

Quels propos incendiaires?

Arbour a perdu la mémoire

L'entraîneur des Islanders de New York, Al Arbour, a prétendu hier ne pas se souvenir des propos malveillants tenus jeudi à l'endroit des arbitres et de la Ligue nationale. Arbour a reproché aux «zèbres» d'utiliser deux livres de règlements, un pour le Canadien et un pour les autres formations. L'entraîneur amnésique... échappera-t-il aux amendes prévues dans pareils cas? Serge Savard répond non. «Ça va lui coûter cher».

pages 2, 3 et 4



Les circonstances entourant le but gagnant de Carbonneau ont soulevé l'ire d'Arbour.

LAROCHELLE



Marcel AUBUT

Selon Aubut Une crise se pointe dans le circuit

Devant la possibilité de voir sept clubs «sauter» dans un proche avenir, le président des Nordiques croit vital pour les Nordiques de se positionner rapidement.

page 5



BELLEMARE

34 000 \$
pour un
plan visant
à restaurer
la rivière
St-Charles

page 7

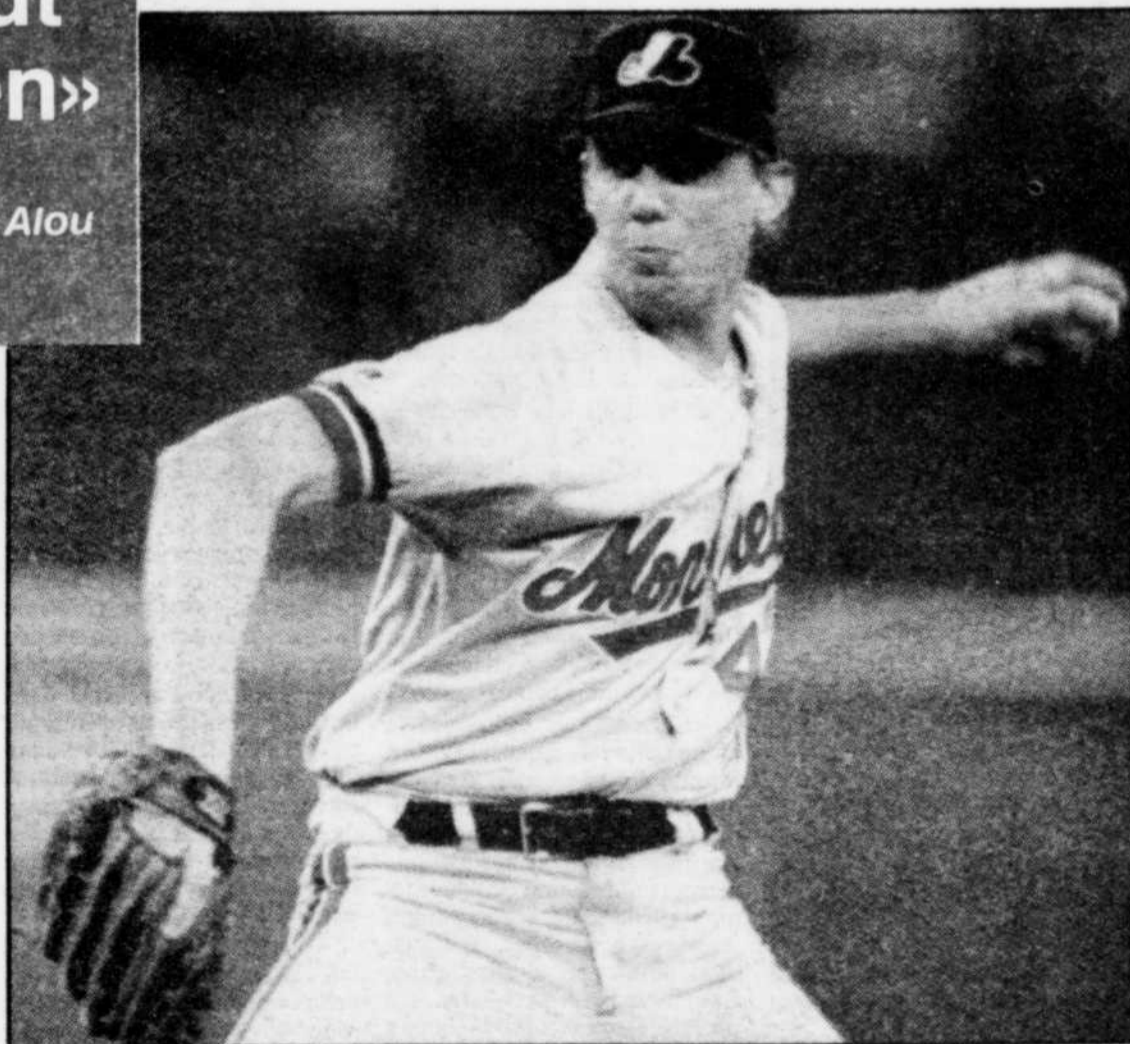
«On veut son bien»

— Felipe Alou

Les Expos en avaient ras le bol et ils ont décidé, hier, de céder leur grand gaucher aux Lynx d'Ottawa, filiale AAA des Expos. «On ne le punit pas», a indiqué Felipe Alou. Nabholz (3-4) affiche une moyenne de points mérités de 6,10 en neuf départs. En 38 manches et un tiers, il a donné 47 coups sûrs et 28 buts sur balles. Jeudi, Nabholz a donné quatre points à la première quand Pete Incaviglia a claqué le cinquième grand chelem de sa carrière dans la victoire de 9-3 des Phillies.

pages 6 et 7

Chris Nabholz rétrogradé à Ottawa



Soudain, Arbour ne se souvient plus

UNIONDALE, N.Y. — Alger Arbour n'a pas encore reçu d'appel de la Ligue nationale mais il ne faudrait pas se surprendre si l'entraîneur des Islanders de New York devait verser une amende substantielle à la suite des propos incendiaires qu'il a tenus après la défaite de son équipe, jeudi, en prolongation.

textes de FRANÇOIS LEMENU
de la Presse canadienne

Rappelons qu'après la rencontre, Arbour a déploré que l'arbitre Kerry Fraser n'ait pas imposé une pénalité de banc au Tricolore pour avoir eu trop de joueurs sur la glace peu de temps avant le but vainqueur inscrit par Guy Carbonneau à 12:34 de la prolongation. L'homme aux lunettes en a alors profité pour vilipender la Ligue et ses arbitres en affirmant qu'il y avait des règles pour le Canadien et d'autres pour le reste des équipes. Il a aussi accusé la Ligue de souhaiter la présence de deux équipes canadiennes en finale de la Coupe Stanley.

La maladie d'Alzheimer

Hier, Arbour a cherché à atténuer ses remarques en faisant valoir qu'il souffrait de la maladie d'Alzheimer et qu'il ne se souvenait plus de rien.

« On doit oublier ce qui s'est dit hier (jeudi). Il faut plutôt penser à la prochaine rencontre. De toute façon, je suis comme tous les entraîneurs. Je

souffre de la maladie d'Alzheimer », a-t-il lancé d'un air sérieux.

Arbour dit également ne pas se souvenir de 1975, l'année où les Islanders ont comblé un déficit de 3-0 pour finalement enlever la série face aux Penguins de Pittsburgh.

« Je ne m'en rappelle plus, a-t-il affirmé en se portant la main au front. Mais ce n'est pas important. Les joueurs ne veulent pas savoir ce qui s'est passé il y a 20 ans. Ils sont seulement intéressés par ce qui va se passer demain (ce soir). »

Comme en 1984

Serge Savard racontait, hier, ne pas avoir été surpris par la sortie d'Arbour. « On s'y était préparé. J'avais même prévenu Jacques Demers. Arbour avait fait les mêmes commentaires lorsqu'on avait pris les devants 2-0 en 1984 », a rappelé le directeur général du Canadien, qui semblait s'être bien préparé à répondre aux questions des journalistes.

Savard dit ne pas comprendre les récriminations d'Arbour puisque les Islanders ont pro-

fité jusqu'ici de plus d'avantages numériques que toute autre équipe à l'exception des Kings de Los Angeles.

« Dans la série contre Pittsburgh, les Islanders ont eu 33 jeux de puissance contre 22 aux Penguins. Même Scotty Bowman s'est plaint de cette situation », a dit Savard.

« Depuis le début des séries, New York a profité de 79 supériorités numériques contre 52 au Canadien », a-t-il résumé. Savard estime que les déclarations d'Arbour visaient à détourner l'attention sur la situation précaire de son équipe. Mais il estime qu'elles lui coûteront cher.

Une finale canadienne

Savard, enfin, déplore que les déclarations d'Arbour aient eu pour effet d'éclabousser la Ligue dans son ensemble. « Il détruit son propre produit. À Montréal, on ne critique jamais les arbitres. Hier (jeudi), les Islanders ont joué à six joueurs pendant 10 secondes mais on n'a pas crié pour autant.

« Selon moi, la Ligue va scruter ses déclarations à la loupe. Il ne faut pas oublier que les arbitres sont aussi nos partenaires. »

Quant à l'accusation portant sur la présence d'équipes canadiennes en finale, Savard a eu un haussement d'épaule.

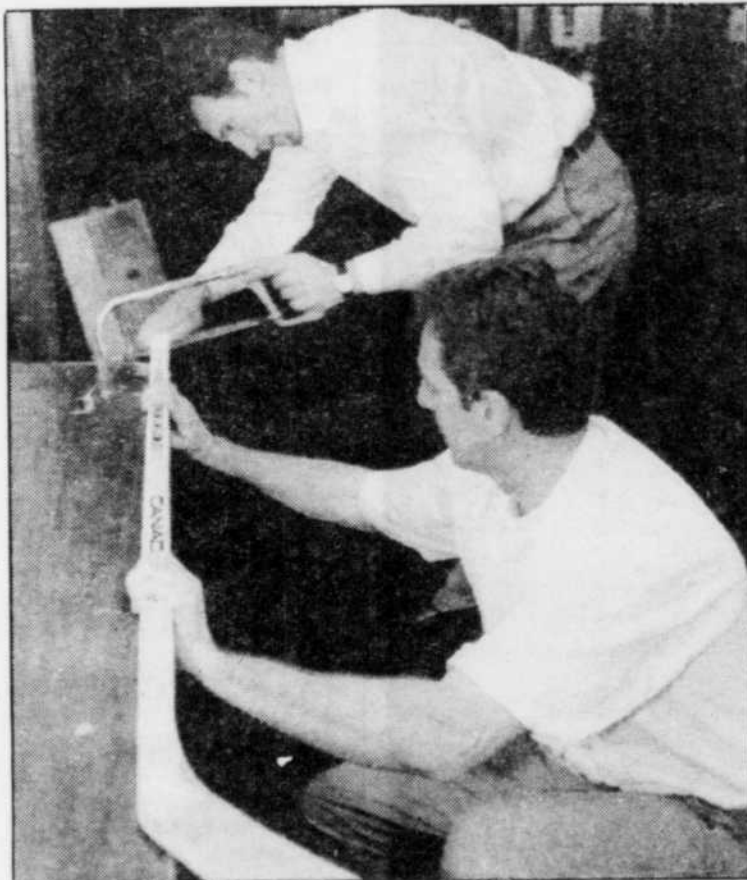
« La Ligue n'a pas intérêt à ce que ça se passe ainsi puisque la majorité des clubs sont amé-

ricains. De toute façon, la Ligue n'a aucune contrôle la-dessus », a-t-il conclu.



Al Arbour n'a pas voulu se souvenir de ce qu'il avait dit la veille, à la suite de la défaite de ses Islanders en prolongation.

Demers n'a jamais vu les fantômes du Forum



Québec, Le Soleil, samedi 22 mai 1993

S-2 Denis Savard reçoit l'aide du soigneur Gaétan Lefebvre pour préparer ses bâtons en vue du match de ce soir.

UNIONDALE, N.Y. — Les fantômes du Forum, Jacques Demers jure ne les avoir jamais vus.

« Ni d'anges, ni de démons », a ajouté l'entraîneur du Canadien qui répondait aux questions concernant un certain favoritisme dont profiterait le Canadien à travers la Ligue nationale.

« Les arbitres ne nous aident pas, assure-t-il. Pat Burns s'en est assuré dans une déclaration plus tôt cette année. »

Demers reconnaît avoir déjà entendu de telles histoires concernant le Canadien et dont Harry Sinden, le président des Bruins de Boston, se fait un plaisir de rappeler à chacune de ses visites au Forum.

« Ce n'est pas parce que la Ligue nationale a des bureaux à Montréal que ça aide le Canadien. La LNH a aussi des bureaux à New York mais les Rangers n'ont toujours pas remporté la Coupe Stanley depuis 1940. Si la Ligue voulait vraiment nous aider, le Canadien aurait gagné plus d'une Coupe Stanley en 14 ans », a déclaré Demers, qui répliquait

aux accusations portées par son homologue Al Arbour.

« Mais j'ai trop de respect pour Al Arbour pour me permettre de le juger », a ajouté l'entraîneur du Tricolore.

Le Connie Smythe

Hier, Demers a préféré parler de son club et en particulier de son gardien Patrick Roy. Selon Demers, Roy et Doug Gilmour, des Maple Leafs de Toronto, sont actuellement les plus sérieux candidats au trophée Connie Smythe remis au joueur par excellence des séries.

« Si Toronto est encore dans la lutte, c'est grâce à Gilmour même si le jeune Félix Potvin joue très bien devant le filet. À Montréal, la principale raison de nos succès a pour nom Patrick Roy », a dit Demers dont le commentaire semble partagé par Arbour.

« Jusqu'ici, Roy a été très solide contre nous. Il a réalisé des arrêts importants, a dit Arbour. Mais Roy n'est pas le premier

venu. Depuis quelques années maintenant, il est l'un des meilleurs sinon le meilleur gardien de la ligue. Hier (jeudi), nous avons été incapables de marquer un deuxième but contre lui. »

Arbour a cependant reconnu que ses joueurs ont aussi contribué aux succès de 'Casseau'.

« Pour marquer, il faut se donner une chance. Il faut au moins tirer sur le but », a-t-il rappelé en pensant aux chances ratées par Benoit Hogue dans le deuxième match, et par Pierre Turgeon dans le troisième.

Le papillon

« Roy couvre très bien ses angles inférieurs, explique Turgeon. Quand je me suis échappé, j'ai vu qu'il descendait en papillon. C'est pourquoi j'ai visé le coin supérieur.

« Si j'en avais l'occasion, je referais le même jeu même si je sais que Roy sait que je sais qu'il me donne le haut du filet », a dit Turgeon dans une profonde analyse.

« Entre nous, ça se joue ici », a-t-il ajouté en pointant sa tête.



Uwe Krupp, des Islanders, connaît bien le style du Canadien pour les avoir affrontés souvent alors qu'il évoluait avec les Sabres de Buffalo.

Il parle en connaissance de cause

Pour Krupp, Islanders et Canadien se ressemblent

UNIONDALE, N.Y. — Uwe Krupp connaît bien le Canadien. L'ex-défenseur des Sabres de Buffalo a joué quatre ans dans la division Adams avant d'être échangé aux Islanders de New York. Pour lui, le Canadien de cette année ressemble à l'équipe qu'il a connue à son arrivée dans la Ligue nationale.

par FRANÇOIS LEMENU
de la Presse canadienne

« Le style n'a pas changé depuis 1987, assure-t-il. Les joueurs du Canadien sont patients et ils attendent les occasions de marquer sans rien précipiter. »

Selon Krupp, le Canadien et les Islanders se ressemblent à bien des égards. « Le style de jeu est sensiblement le même. Chaque équipe mise sur une bonne défensive et un bon gardien. Chaque club a aussi une étoile en attaque, Pierre Turgeon chez nous et Vincent Damphousse pour le Canadien. Dans l'ensemble, les deux formations sont composées d'indi-

vidus qui se ressemblent », laisse entendre le sympathique géant — 6'6" et 235 livres — d'origine allemande.

Selon lui, la différence dans la série repose sur de petits détails. « Jusqu'ici, les joueurs du Canadien ont été plus patients que nous. Ils n'ont jamais dévié de leur plan de match », explique Krupp, qui s'est déjà incliné deux fois en éliminatoires face au Canadien.

Un ajustement

Krupp reconnaît qu'il est difficile de passer des Penguins de Pittsburgh au Canadien en l'espace de quelques jours seulement. Cela exige un certain ajustement. « Contre Montréal,

on ne profite jamais de surnombre. Mais il y a plus. Par exemple, les joueurs du Canadien vont permettre la première passe mais ils vont attendre le receveur en zone neutre. Ça complique notre travail. La solution est d'utiliser une seconde vague. Mais ça, nos entraîneurs ne nous l'ont jamais dit. »

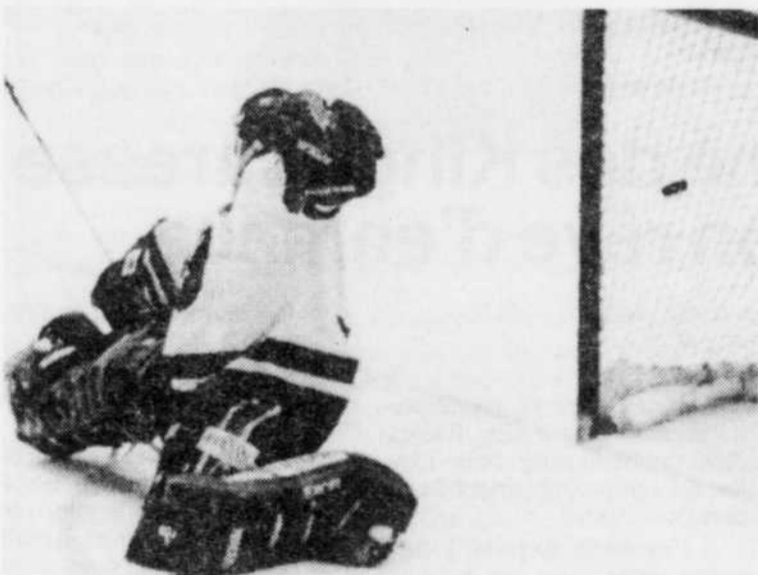
Krupp ne désespère pas d'une victoire des Islanders dans cette série. Mais à 0-3, la marge d'erreur est réduite à bien peu de chose. « Il faut y croire, répète-t-il. Avec un peu de chance, il est toujours possible d'inverser les rôles. »

Comme en saison

Son entraîneur Al Arbour le croit aussi. Celui-ci prétend qu'il n'est pas plus difficile de remporter quatre matchs en séries qu'en saison. « On gagne quatre matchs de suite en saison et personne n'en parle », dit-il.

« On peut en faire autant en séries. Ça n'a rien d'extraordinaire », soutient Arbour, qui évite de rappeler que seulement deux équipes sont déjà revenues d'un déficit de trois matchs dans les séries, les Islanders étant la dernière équipe à réussir l'exploit face aux Penguins en 1975. Les Maple Leafs de Toronto ont aussi réalisé l'exploit en 1942 contre les Red Wings de Detroit.

Krupp se montre moins enthousiaste que son entraîneur face à la perspective d'une remontée des Islanders. « C'est plus difficile de gagner quatre matchs en séries qu'en saison. En séries, on affronte toujours le même club. Les joueurs se connaissent. Il n'y a donc pas surprises », souligne Krupp, qui risque de subir dès ce soir une troisième élimination face au Canadien.



Le gardien de but des Islanders de New York, Glenn Healy, a eu juste le temps de regarder passer la rondelle quand Guy Carbonneau, du Canadien, a lancé, en période de prolongation, jeudi.

Après deux périodes

Les Kings en avant 3-2

INGLEWOOD, Californie (PC) — Les Kings de Los Angeles menaient 3-2 contre les Maple Leafs de Toronto après 40 minutes de jeu dans le troisième match de la série finale de la conférence Campbell, hier soir.

Le défenseur Rob Blake a inscrit le seul but de la première période, son troisième des séries, sur des passes de Tomas Sandstrom et Jimmy Carson.

Les Leafs ont perdu les services de Dave Andreychuk, à

14:50 du premier vingt, lorsqu'il a atteint Charlie Huddy au visage avec son bâton.

En deuxième période, les Kings se sont donné une avance de 2-0 lorsque Jari Kurri a marqué en désavantage numérique, après que le défenseur Marty McSorley eût ravi le dis-

que à Todd Gill.

Les Maple Leafs ont créé l'égalité grâce aux buts de Doug Gilmour, en avantage numérique, puis de Ken Baumgartner, à moins de deux minutes d'intervalle. Pour Gilmour il s'agissait de son 10^e but des séries.

À 18:12, le Russe Alexei Zhitnik a redonné les devants aux Kings, lors d'un avantage numérique à quatre contre trois.

LE C EN BREF

■ Un mal mystérieux

Denis Savard cache un mal mystérieux. Hier, il a refusé d'en donner la nature alors qu'il préparait des bâtons en vue du match de ce soir. On peut donc supposer qu'il sera là pour le quatrième match de la série. On ne peut en dire autant de Stephan Lebeau dont l'état de santé est évalué au jour le jour. Dans son cas, on peut penser que le Canadien ne prendra aucun risque compte tenu de sa blessure (cheville) et de l'évolution de la série.

■ Des centres impeccables

Jeudi, les centres du Canadien ont été impeccables lors des mises en jeu. Guy Carbonneau et Kirk Muller ont été particulièrement efficaces en infériorités numériques, ce qui a contribué à neutraliser le jeu de puissance des Islanders.

■ L'attaque anémique

Al Arbour souhaite un meilleur rendement de son attaque à cinq. Contre le Canadien, les Islanders affichent un taux d'efficacité de 6,2 %. Le Tricolore fait pire encore avec un taux de réussite de 5,8 %.

■ À la « Claude Lemieux »

Jacques Demers n'apprécie pas qu'un joueur demeure étendu sur la glace lorsqu'il n'est pas vraiment blessé. Demers a fait ce commentaire en pensant à son propre joueur, Patrice Brisebois, qui est resté étendu après avoir été frappé par Vladimir Malakhov. « Je pense qu'il est resté sur la glace plus longtemps qu'il n'a été frappé », a dit Demers tout en précisant que le joueur des Islanders aurait dû écopé d'une pénalité.

■ Tom Watts refuse

Tom Watts a refusé une offre pour diriger une équipe de deuxième division du championnat suédois. Watts, qui occupe les fonctions de directeur du personnel des Maple Leafs de Toronto, espère encore diriger une équipe de la Ligue nationale.

Les entrevues à la Soirée du Hockey à CBC

Melrose et ses Kings prêts à collaborer

INGLEWOOD (PC) — Faites place aux Kings de Los Angeles à la Soirée du Hockey sur les ondes de CBC.

Après une dispense d'un match, les Kings accepteront de nouveau de donner des entrevues lors des reportages télévisés, avec en tête l'entraîneur Barry Melrose.

« Nos joueurs ne voulaient pas participer à leur émission », a prétendu Melrose, hier, avant le troisième match de la finale de la conférence Campbell contre les Maple Leafs de Toronto.

« Beaucoup de choses ont été dites à la Soirée du Hockey par Don Cherry. Lorsque vous critiquez nos joueurs, vous critiquez toute l'organisation. »

Melrose et ses joueurs ont refusé d'accorder des entrevues à la télévision de CBC pendant les entractes, mercredi, à Toronto, quand les Kings ont vaincu les Leafs 3-2 pour égaliser la série finale de la conférence Campbell.

Melrose avait émis cette directive à la suite d'une entrevue réalisée à la fin du premier match et au cours de laquelle le commentateur Cherry avait embrassé la vedette des Leafs

Doug Gilmour sur la joue, le qualifiant de meilleur joueur de hockey au monde.

Quelques membres des Kings, dont Melrose, ont accusé la Soirée du Hockey d'encourager les Leafs et de promouvoir une finale de la Coupe Stanley toute canadienne entre Toronto et Montréal.

Melrose a indiqué qu'il accorderait lui-même une entrevue, si nécessaire, pour calmer les esprits.

« L'une des raisons pour lesquelles nous sommes en finale, c'est notre esprit d'équipe très fort, a expliqué l'entraîneur recue. Nous sommes très unis.

« Nous n'apprécions pas quelques-uns des commentaires que Cherry a fait à propos de nos joueurs dans le passé. Mais, pour l'instant, nous allons coopérer de notre mieux... et espérer qu'ils présentent le meilleur spectacle au Canada pendant le reste de la série. »

Melrose a nié qu'il a été rap-

pelé à l'ordre par le commissaire Gary Bettman.

Jeudi, à Toronto, un dirigeant de CBC avait affirmé que la Soirée du Hockey ne prenait pas parti pour l'une ou l'autre des équipes dans cette série.

« C'est fantastique d'envisager la perspective d'une finale de la Coupe Stanley entre Toronto et Montréal et je ne me cache pas pour dire que j'aimerais que ça se produise, a expliqué Alan Clark, le directeur des sports à la télévision de CBC. Mais de là à nous accuser de parti pris, c'est tout simplement absurde.

« J'ai observé chaque minute de chaque match jusqu'à présent et je n'ai entendu aucun commentaire partisan. »

Dans un autre ordre d'idées, Melrose a détourné la conversation lorsqu'il a été questionné sur sa rivalité avec l'entraîneur des Leafs Pat Burns, qui a tenté de prendre d'assaut le banc des Kings lors du premier match. Burns a vu rouge lorsque Melrose s'est moqué de lui en gonflant ses joues, lui rappelant qu'il avait pris du poids.

« Nous sommes tous les deux de fiers compétiteurs, a

expliqué Melrose. A la fin de la série, nous allons nous serrer la main et redevenir de bons amis.

« Mais pour l'instant, nous

visons tous les deux la victoire. Je ne m'attends pas à une invitation à souper de sa part et vice versa. »



Les commentateurs de la Soirée du Hockey, au réseau anglais de Radio-Canada, pourront de nouveau interviewer les joueurs des Kings, dont Wayne Gretzky.

Taylor, l'aîné des Kings caresse toujours son rêve d'enfance

INGLEWOOD, Californie (AP) — L'aîné des Kings de Los Angeles caresse toujours un rêve d'enfant.

L'ailier droit Dave Taylor, à 37 ans, rêve encore de marquer le but vainqueur dans le dernier match de la série finale de la Coupe Stanley.

Taylor n'a jamais été aussi près de réaliser son rêve. Les Kings se retrouvent en finale de la conférence Campbell pour la première fois, et s'ils peuvent éliminer les Maple Leafs de Toronto, Taylor goûtera enfin à la finale de la Coupe Stanley, après 16 ans dans la LNH.

« J'aimerais avoir cette opportunité de marquer le gros but, comme Bob Nystrom l'avait fait avec les Islanders de New York, racontait Taylor hier matin. Ce sont des rêves comme celui-là qui vous donnent l'énergie de continuer à jouer au hockey. »

Taylor était avec les Kings en 1980 lorsque Nystrom a donné aux Islanders leur première de quatre coupes Stanley consécutives, avec un but en prolongation.

Nystrom aura eu la chance de prendre part à cinq finales de la Coupe Stanley. Pour Taylor, il s'agit probablement de sa dernière chance.

« J'attends depuis longtemps, mais cette fois je sens une grande confiance au sein de l'équipe », a dit Taylor.

« La plus grosse différence depuis que je me suis joint aux Kings, c'est que le hockey a maintenant sa place en Californie. »

Les années Dionne

Taylor n'a peut-être jamais remporté de championnat à Los Angeles, mais il a eu ses belles années. Telle 1981 quand il a pris part au match des étoiles en compagnie de ses compagnons de trio de la Triple couronne, Marcel Dionne et Charlie Simmer.

« Marcel a certainement permis de garder le hockey en vie à Los Angeles, a raconté Taylor. Il était aussi bon que n'importe quel joueur avec qui j'ai joué.

« Mais Marcel acceptait difficilement nos succès en séries éliminatoires. Nous n'arrivions jamais à aller plus loin que la deuxième ronde.

« La semaine dernière, après que nous ayons remporté notre série de deuxième ronde, j'ai reçu un appel de Marcel. Il était très heureux pour nous et il voulait me faire savoir qu'il était derrière nous. »

Jadis trop timide pour accorder des entrevues, Taylor a travaillé à améliorer son élocution avec une orthophoniste de l'université UCLA. Les progrès ont été remarquables et il s'exprime maintenant avec confiance, de manière réfléchie.

« C'est ma saison rêve, la réalisation de mon rêve, a-t-il dit. J'en suis à la dernière année de mon contrat et je m'amuse comme jamais. »

Pour témoigner du respect que commande Taylor dans le vestiaire des Kings, le défenseur Mark Hardy a gravé le numéro 18 à l'intérieur de son casque. Mais Taylor ne sera comblé que le jour où son nom sera gravé sur la Coupe Stanley.

13 douzaines de beignes pour Burns

INGLEWOOD, Californie (PC) — Pat Burns, insatisfait de la performance de certains de ses joueurs mercredi, a apporté des changements à sa formation en vue de la troisième rencontre.

Ken Baumgartner, Rob Pearson et Dave McLlwain ont été insérés dans la formation pour le match d'hier soir tandis que Mike Foligno, Kent Manderville et Mike Eastwood ont joué le rôle de spectateurs.

« Quand nous sommes si près du but, nous ne devrions pas avoir des joueurs qui se sortent eux-mêmes de la formation, a pesté Burns. C'est une grande source de déception. J'imagine que certains gars n'ont pas encore appris à gagner. »

La décision de retrancher le vétéran attaquant Foligno n'a pas été sans étonner. « Il nous fournit son effort une fois de temps en temps, a dit Burns. Mais c'est insuffisant. »

Burns a refusé l'hypothèse selon laquelle ses joueurs seraient physiquement épuisés. « Ils ne devraient pas être fatigués. Peut-être le sont-ils entre les deux oreilles. »

Le défenseur Sylvain Lefebvre a ajouté : « Je ne crois pas que nous sommes fatigués. Mais les séries contre Detroit et St. Louis ont procuré tellement d'émotions que c'est difficile de retrouver une telle intensité si vite. »

Pendant ce temps, une station radiophonique de Los Angeles a demandé à ses auditeurs de faire parvenir des beignes à l'attention de Burns, à son hôtel de Santa Monica. A minuit jeudi soir, Burns avait reçu 13 douzaines de beignes...

Les Nordiques fidèles au bleu

« Les Bleus continueront de porter le bleu la saison prochaine. »

par YVES POULIN
LE SOLEIL

Le président des Nordiques, Marcel Aubut, tient à faire la lumière sur les dernières rumeurs selon lesquelles les couleurs et le logo des Fleurdelisés soient modifiés pour le début de 93-94. Certains ont même affirmé que le « N » céderait sa place à une tête d'ours polaire. Le seul ours connu demeure celui peint sur le masque de Ron Hextall. « Les Nordiques porteront le même uniforme que cette année et il n'est pas question d'une modification quelconque pour la prochaine campagne », indique Aubut par voie de communiqué.

D'ailleurs, les règles internes de la LNH sont très strictes à ce sujet. Une demande expresse doit être formulée à la ligue avant le 15 décembre de la saison précédente. Or, les Fleurdelisés n'ont rien cogité à ce sujet au cours de l'hiver.

« Comme presque toutes les équipes du circuit, nous remettons quelques fois en question nos couleurs et notre présentation visuelle. Il y a eu des discussions à cet effet mais aucun projet définitif n'a été arrêté. De toute manière, si nous devons décider d'aller de l'avant, il reste encore plusieurs étapes à franchir. »

En d'autres termes, des études auprès de groupes témoins, experts en marketing, en commercialisation ainsi que des spécialistes de la LNH doivent être consultés avant de bouger dans ce dossier. « Ce processus est très long et nous ne voulons rien brusquer, ajoute Aubut. Si cela devenait le cas, il est certain que le nouvel uniforme arborera lui aussi des fleurs de lys. »

Tout en demeurant DG avec les Wings Les jours de Bryan Murray comptés comme entraîneur

DETROIT (AP) — Les jours de Bryan Murray comme entraîneur des Red Wings de Detroit sont comptés et une décision devrait être prise lorsque le propriétaire Mike Ilitch reviendra en ville ce week-end.

Ilitch a pris des vacances en Floride. Il a quitté Detroit immédiatement après l'élimination des Red Wings face aux Maple Leafs de Toronto.

Jeudi, le vice-président administratif des Red Wings Jim Lites a révélé que Murray serait probablement remplacé comme entraîneur, mais il demeurera en poste comme directeur général.

Lites a ajouté que des changements sont à prévoir tant au niveau du personnel d'entraîneurs que chez les joueurs. Quoi qu'il arrive au poste d'entraîneur, Lites a affirmé que le sort de Murray était assuré comme directeur général. « Murray s'est révélé un excellent directeur général. Il n'a pas encore effectué une mauvaise transaction. Ce serait malheureux de proposer son congédiement comme directeur général », a dit Lites. « Nous étions déçus de notre rendement en éliminatoire et il y aura quelques changements. Nous ferons une évaluation des joueurs. »

Lites a prétendu que l'élimination prématurée de l'équipe a entraîné d'énormes pertes pour le propriétaire. On estime que les équipes touchent un million de dollars pour chaque ronde éliminatoire. « Nous voulons comprendre les raisons de notre élimination. Je ne crois pas que notre échec contre Toronto soit le fait d'une seule personne », a conclu Lites.



Bryan MURRAY

COMMENTAIRES DE

CLAUDE LAROCHELLE



Marcel Aubut morose

Sept clubs vont sauter

Michel Bergeron n'est pas le genre pour s'alarmer comme le célèbre futurologue de Vancouver, Frank Ogden, annonçant que la LNH est en route pour son tombeau.

Sur la tribune de la presse, au début de la semaine au Forum, l'ex-entraîneur s'arrête un moment pour me souligner l'incongruité de la présence des Islanders en finale de conférence.

« Tu ne penses pas que les Nordiques étaient un peu meilleurs que les Islanders », débite-t-il avec une ironie bien appuyée.



Marcel AUBUT

Bien sûr Bergeron ne rate pas une occasion de tourner le fer dans la plaie depuis l'élimination des Québécois revenant surtout sur Stéphane Fiset qui aurait pu changer le cours des choses comme l'a fait Félix Potvin à Toronto.

Malgré tous les sarcasmes il faut retenir ceci. Ce n'est surtout pas la fin des Nordiques, c'est le commencement. Et c'est bien senti par tous les observateurs côtoyés au cours des dernières séries et capables de prendre du recul. Pierre Pagé va arriver avec une équipe plus forte l'an prochain et surtout plus aguerrie. Des éléments de caractère genre Claude Lemieux.

Sauf que cette fois les Nordiques ne pourront s'enfoncer dans le brouillard dans les éliminatoires. Ils devront progresser loin. Aussi loin que la qualité de leur équipe améliorée.

Comme l'indique le futurologue de Vancouver, les petits marchés vont devenir tellement précaires qu'on ne pourra plus naviguer au jugé. Et les Nordiques, on le sait, ne seront jamais bénis des dieux comme le Canadien qui a encore marqué en prolongation jeudi. Cette fois avec la complicité de Kerry Fraser qui a fermé les yeux sur la présence d'un surnombre de Canadiens sur la patinoire.

En revanche les Nordiques devront faire leur devoir. Ils doivent faire passer un courant émotif dans leur troupe. C'était affreusement inexistant dans les deux derniers mois de la saison. Et ils doivent s'assurer de quelques joueurs prêts à aller au combat.

Ils ne peuvent passer à côté de ça. Et c'est Marcel Aubut, côtoyé à quelques reprises cette semaine, qui prend conscience de cette dimension. Les Nordiques, qui ont donné la chance

au Tricolore de passer en avant ce printemps, doivent débloquer vite et avec intensité.

« Il faut se positionner rapidement avec notre club parce qu'il y a une grosse crise qui s'en vient dans la LNH, dit-il. Il y a sept ou huit clubs qui vont sauter d'un coup sec. Et ce ne sont pas des cancons ou des rumeurs c'est la réalité. Trop de clubs fonctionnent présentement avec des budgets sans bon sens. Des catastrophes s'en viennent surtout dans les petits marchés. »

Propos moroses du président des Nordiques face à l'état de l'économie et confronté à l'affaire Peter Forsberg où diverses puissances et des intérêts égoïstes s'agitent en coulisses. Un autre dossier chaud à exploser.

« Non je ne suis pas morose. Je suis réaliste quand j'affirme que des malheurs s'en viennent, riposte-t-il. Il y a des signes avant-coureurs qui ne mentent pas. Quatre clubs de la ligue ont été pris à la gorge d'une façon ou d'une autre cette année. Le club du Minnesota est rendu à Dallas, Hartford cherche désespérément une solution, les Jets de Winnipeg sont tenus à bout de bras par l'État et les Oilers ont fait tout un barda à Edmonton. »

Survie de Québec

Moment de déprime qui n'est pas étranger à la flambée salariale atteignant le délire, la contribution de Patrick Roy évaluée à 4 millions de dollars et d'autres faits bien précis. Dans le baseball c'est brutal. On tombe de 15,4 millions de dollars à 7,1 millions par équipe en revenus de télévision en raison d'une baisse d'intérêt.

Tout cela va rejoindre les noires prévisions du futurologue Frank Ogden, de Vancouver, convaincu que la LNH est engagée sur la voie irréversible de l'extinction. Que Peter Pocklington ou tout autre proprio déménage son club à New York avant de se poser à Tokyo ou ailleurs, la LNH joue avec les poignées de sa tombe.

La LNH va disparaître d'ici quelques décennies et les villes de la dimension de Calgary, Edmonton, Winnipeg vont être les premières à sauter. D'ici cinq ans ce phénomène va être bien engagé.

Pour cet homme de 73 ans, la poussée vers les riches marchés de Dallas, Anaheim, Miami s'inscrit dans une volonté de survie de la LNH parce qu'un club est en mesure de résister plus longtemps économiquement à Los Angeles. Mais cela ne fera que retarder l'heure fatale.

Marcel Aubut, morose cette semaine, ne voit quand même pas l'avenir de façon aussi tragique. Pour lui ce n'est pas ce qui va se passer.

« On sent déjà que ce n'est plus tenable et quelques clubs vont crever, prévoit-il. Mais l'avertissement va être salutaire. Ça va frapper fort et tout le monde va prendre conscience des limites du hockey. Un terrible moment à passer avant un bon rétablissement. »

Il s'agit pour Québec de passer à travers ces temps troublés. Rien que ça !

Les Phillies se battent eux-mêmes

PHILADELPHIE — Les Phillies ont montré, hier, qu'ils peuvent aussi se battre eux-mêmes.



par
Richard
MILO

L'équipe de l'heure dans le baseball majeur a commis trois erreurs et les Expos l'ont emporté 6-2 devant 41 146 personnes.

Ken Hill (5-0) est devenu le premier lanceur des Expos à entreprendre la saison avec cinq victoires de suite depuis Bryn Smith, en 1985.

Dave Hollins et Darren Daulton ont commis des erreurs coûteuses dans des poussées de deux points à la sixième et à la huitième.

Généreux, Hill a donné six buts sur balles en six manches et un tiers mais il n'a donné que deux coups sûrs. Avec les buts

remplis, il a défié John Kruk et ce dernier s'est commis dans un double retrait qui a mis fin à la cinquième.

Les Phillies n'ont réussi que quatre coups sûrs. Mel Rojas a enregistré sa sixième victoire protégée, ne donnant que deux coups sûrs en deux manches et deux tiers.

Danny Jackson (4-2) a subi la défaite. Il avait remporté ses deux décisions contre les Expos, l'an passé.

À la huitième, Daulton a relayé la balle au champ gauche en poursuivant Larry Walker, pris en souricière entre le troisième but et le marbre.

Hollins, lui, a commis sa huitième erreur de la saison.

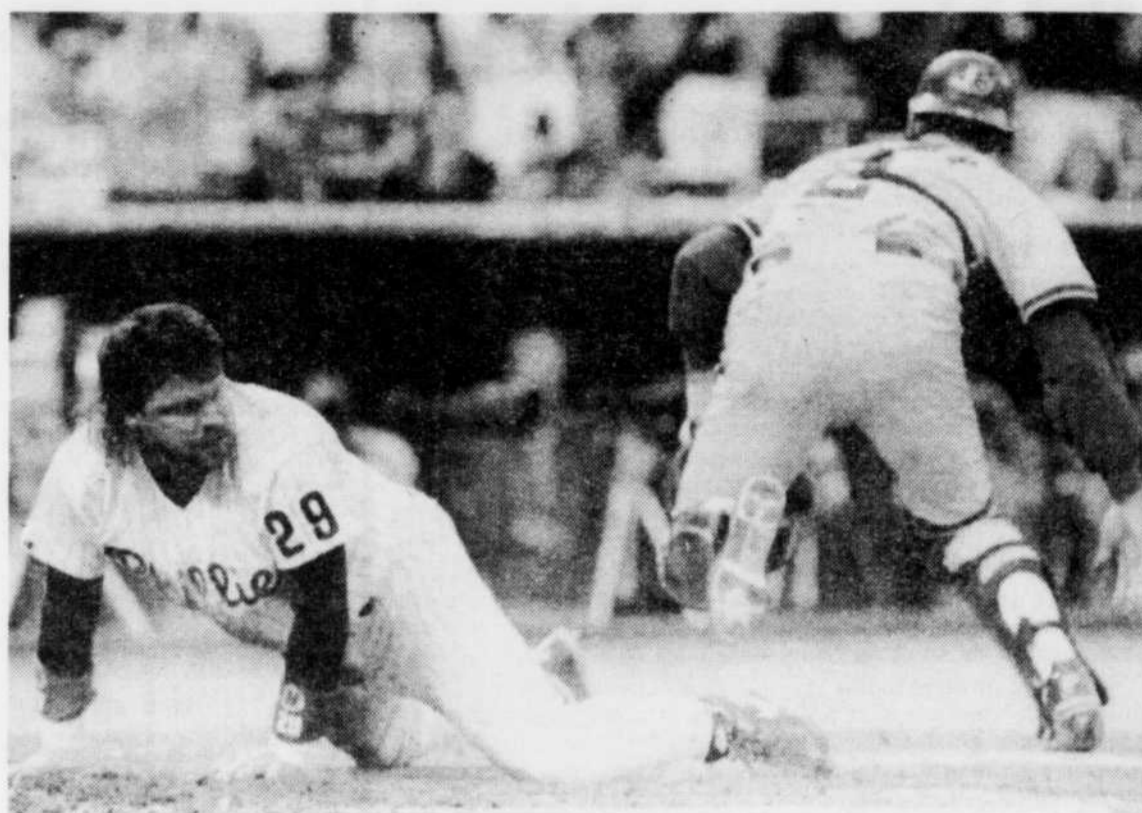
Les Expos ont réussi neuf coups sûrs pour remporter leur première victoire contre les Phillies. Ils ont cependant encore du chemin à faire sur la route car leur fiche s'établit à 8-13 à l'étranger.

Six buts sur balles

« C'était laid. Je n'avais pas de contrôle. Ce n'était pas joli mais on a gagné. C'est tout ce qui compte. On avait besoin de ça. Les Phillies peuvent être battus. »

Ken Hill avait de l'étoffe mais pas sa précision habituelle. Il a donné six buts sur balles, lui qui n'en avait donné que 18 à ses huit premiers départs. Néanmoins, il n'a accordé que deux coups sûrs pour remporter sa cinquième victoire.

« J'ai accordé un but sur balles au premier frappeur (Dykstra) et je tirais souvent de l'arrière dans le compte. Je ne



Pendant que le receveur des Expos Tim Spehr tente de mettre la main sur la balle, John Kruk touche le marbre pour marquer du troisième but à la suite d'un coup-sacrifice.

voulais cependant pas leur donner un bon lancer à frapper. »

Hill s'est sorti d'impasse à la cinquième quand John Kruk a frappé une balle à double retrait avec les buts remplis.

Les Expos tiraient alors de l'arrière 2-1. Les Phillies ont ensuite aidé les Expos en commettant deux erreurs d'un point.

Pris en souricière, Larry Walker a marqué le cinquième point quand Darren Daulton a lancé la balle au champ gauche.

Un... camion

« Je ne voulais tout de même

pas qu'il me frappe. C'est un... camion », a-t-il dit.

« C'était un match important. Il fallait qu'on gagne. Il faut remporter au moins deux victoires sur quatre au cours de la série. »

Walker a aussi commis une erreur d'un point en relayant hors-cible au marbre en première.

« J'ai vu un jeune qui avait un gant dans la 17e rangée. Je n'avais aucune idée de ce que je faisais. Je me suis mal placé pour lancer. »

Combatifs, les Expos ont réussi quatre vols de but, dont le huitième seulement de Marquis Grissom.

« Lou Brock m'a fait comprendre qu'il est important que je reste alerte tous les jours même si je n'ai pas autant de chances de voler parce que je frappe au troisième rang. »

Felipe Alou a apprécié. « Nous aussi, on a une bonne équipe, a-t-il dit. Ce soir, on a été combatif même quand on a pris l'avance. »

EXPOS 6		PHILLIES 2				
ob	p cs pp	ob	p cs pp			
DeShild 2b	3 2 1 0	Dykstr cc	2 1 0 0			
Lnsing 3b	4 0 1 0	Mrdni 2b	3 0 1 0			
Grissom cc	5 1 2 1	Kruk 1b	2 1 0 0			
L.Walkr cd	4 1 1 0	Dhillns 3b	4 0 2 1			
Alou cg	4 0 0 0	Daulton r	4 0 0 0			
Cibren 1b	4 1 1 0	Chmbrl cd	4 0 0 0			
Crdero ac	4 1 2 1	M.Tmsn cg	4 0 0 0			
Spehr r	4 0 1 1	Duncan ac	4 0 1 0			
Hill l	3 0 0 0	Djcksn l	1 0 0 0			
Rojas l	1 0 0 0	Ayrault l	0 0 0 0			
		Esnrich fs	1 0 0 0			
		West l	0 0 0 0			
		M.Wms l	0 0 0 0			
			29 2 4 1			
Totaux	36 6 9 3	Totaux	100 002 120-6			
Montreal		Philadelphie	200 000 000-2			
E—L.Walker (1), D.Hollins (8), Daulton (3), Djackson (1), D.J.—Montreal 2, Philadelphie 2, LSB—Montreal 6, Philadelphie 6, 2B—Cordero 2 (13), Spehr (3), Duncan (6), BV—DeShields 2 (14), Grissom (8), L.Walker (6), Dykstra (11).						
ML CS P PM BB RB						
Montreal						
Hill G.S-0	61-3	2	2	1	6	3
Rojas VP-6	22-3	2	0	0	0	0
Philadelphie						
Djackson P-4-2	62-3	7	4	3	2	5
Ayrault	1-3	0	0	0	0	0
West	1	2	2	1	0	1
M.Williams	1	0	0	0	0	0
Atteint—par M.Williams (DeShields), ML—Hill, Arbitres—marbre, Rippley; 1er, Hallion; 2e, Crawford; 3e, Bell. D—2:52, A—41,146.						

Pêche au Lac Brûlé

Offrez-vous 25 lacs accessibles en hydravion seulement.

209\$ par personne*

hébergement et transport inclus.

Installez-vous en roi et maître d'un secteur isolé de la Réserve des Laurentides. À 45 minutes de Québec, vous aurez accès à tout un réseau de lacs pratiquement vierges, reliés par des sentiers balisés. Imaginez la pêche...

Un responsable des installations vous accueillera et vous assistera durant votre séjour.

Excellentes places encore disponibles en mai et juin.

Renseignements et réservations
1-800-665-6527 • (418) 890-6527

*Séjour de 2 jours, pour 3 ou 4 personnes
Taxes en sus.

Reserve faunique des LAURENTIDES

Sépaq

GOLF

RABAIS DE 7\$

Professionnel : Yvon Bouchard
Cours privé et de groupe

Boutique complète
PRIX IMBATTABLE

En présentant cette publicité, un rabais de 7\$ sera accordé sur le tarif quotidien du lundi au vendredi. Samedi, dimanche et jours fériés, à partir de midi. Valable en mai, juin et septembre 1993.

Voiturette-Caddy Car-10\$ par personne
Renseignements et départs
849-4418
Limite de 1 coupon par client.

CLUB Mont-Tourbillon
LAC BEAUFORT

De choses et d'autres...

Les Athletics d'Oakland ont inscrit le nom du premier-but **Mark McGwire** sur la liste des blessés pour une période de 15 jours, le temps de lui permettre de soigner son talon gauche endolori. Il présente une moyenne offensive de ,337 avec neuf circuits et 27 points produits...

Hier au tournoi de Malvern sur le circuit senior, **Rocky Thompson** a réussi six birdies au cours d'une première ronde de 65. Thompson mène avec deux coups de priorité sur Bob Charles et trois sur Lee Trevino et Jim Colbert...

Grant Waite a ramené une carte de 67, quatre coups sous la normale, à l'omnium de golf Kemper pour se retrouver dans une position peu familière, soit en tête après deux rondes d'un tournoi de la PGA. Avec un total de 133 à mi-chemin, il possède une priorité de deux coups sur **Tom Kite**. Le gros **John Daly** a été disqualifié pour avoir oublié de signer sa carte à l'issue du premier tour. Daly, 26 ans, a rendu un score moyen de 77 (6 au-dessus du par) après les 18 trous et a jeté sa carte au sol sans la faire signer par son partenaire...

L'Association des golfeurs professionnels du Québec a lancé officiellement sa nouvelle saison, hier, au club Hillsdale. C'est l'épreuve de qualification en vue du tournoi Jules-Picard qui a constitué le lancement de la saison 1993 et 65 professionnels-adjoints étaient au rendez-vous. **Michel Blier** du Bic (76), **Mario Fecteau** de St-Georges (80), **Danny Lacombe** de Cap-Rouge (81) et **Steve Careau** de Charny (82) ont passé le test...

S-6 - Québec, Le Soleil, samedi 22 mai 1993



Nabholz affiche une moyenne de points mérités de 6,10 en 9 départs.

Nabholz cédé aux Lynx

PHILADELPHIE — Aux grands maux, les grands remèdes.

par RICHARD MILO
de la Presse canadienne

Incapable de s'imposer, le grand Chris Nabholz a pris la direction d'Ottawa pour apprendre. Il a été cédé aux Lynx, le club-école AAA des Expos. « On ne le punit pas. On veut son bien », a indiqué Felipe Alou.

Nabholz (3-4) affiche une moyenne de points mérités de 6,10 en neuf départs. Il n'a pas franchi la deuxième manche à trois reprises. En 38 manches et un tiers, il a donné 47 coups sûrs et 28 buts sur balles. « On veut qu'il lance des prises. Il tire de l'arrière dans le compte depuis le début de la saison, a expliqué Felipe. Je lui ai dit qu'on espère le revoir le plus vite possible. »

Jeudi, Nabholz a donné quatre points à la première quand Pete Incaviglia a claqué le cinquième grand chelem de sa carrière dans la victoire de 9-3 des Phillies. Le gaucher Brian Barnes reviendra dans la rotation et Sergio Valdez a été rappelé des Lynx. Il sera employé en longue relève à la place de Barnes. « En relève, Barnes a appris à lancer des prises, a noté Felipe. Il retient aussi mieux les coureurs. Son élan est plus rapide. »

Valdez (0-0) présente une moyenne de points mérités de 1,26 avec les Lynx en cinq présences. Il a pris part à 27 matchs avec les Expos la saison dernière (0-2, 2,41).

Malheureux

« Je suis une personne réaliste. Je ne peux pas dire qu'ils m'ont roulé. » Les yeux dans l'eau, Chris Nabholz n'a pas fait de vague, hier, après avoir appris qu'il était cédé aux Lynx d'Ottawa. « C'est dur à prendre mais je ne peux pas critiquer leur décision. Je n'étais pas content de moi et je dois maintenant remettre mes idées en place. »

Il manque de confiance et Felipe l'a rassuré lors de leur entretien avant le match. « Il m'a dit que j'étais toujours son troisième partant et que je serais rappelé après deux ou trois bons départs. »

Nabholz a commencé la saison sur une mauvaise note. À son premier départ, il a accordé six points et cinq coups sûrs aux Reds en seulement une manche et un tiers. À la suggestion de Joe Kerrigan, il a essayé un nouvel élan il y a trois semaines. « À mes cinq ou six départs, j'ai dû avoir autant d'élan différents. Je ne sais pas pourquoi mais je ne suis pas capable de garder le même élan durant deux matchs de suite. »

Kerrigan, lui, a expliqué : « C'est un élan qu'on a essayé pour deux matchs seulement et, ensuite, il est revenu à son ancien style. » L'an passé, Nabholz a effectué 32 départs pour conserver une fiche de 11-12.

Nabholz effectuera son premier départ avec les Lynx lundi.

CHASSE ET PÊCHE

ANDRÉ-A. BELLEMARE

La Saint-Charles et ses affluents

Plan global de restauration



Un montant global de 34 000 \$, dont 20 000 \$ provenant du MLCP, sera consacré à la préparation d'un plan intégré de restauration et de mise en valeur de la rivière Saint-Charles et de ses affluents. D'ici à l'an 2000, vous pourrez pêcher *en ville* dans plus de deux douzaines de rivières et de ruisseaux coulant dans l'agglomération urbaine de Québec !

C'est ce qui a été dévoilé, hier midi, dans le parc municipal Chauveau de la ville de Québec, derrière le centre communautaire du quartier Neufchâtel, au début de la 13e reprise annuelle de la *Pêche en Ville*, en présence d'une brochette de personnages politiques provinciaux, régionaux et locaux et devant les représentants des médias d'information.

Déjà, à la demande de la société *La Pêche en Ville inc.*, le groupe conseil Environ inc. travaille à la rédaction d'un rapport de faisabilité du plan global de restauration des cours d'eau en question, rapport qui sera soumis aux autorités en septembre prochain.

Christian Côté et Christian Gagnon, de la firme Environ, m'ont expliqué que le plan intégré devra prévoir tous les aménagements possibles et imaginables pour restaurer l'ensemble des plans d'eau du bassin versant de la

rivière Saint-Charles, ce qui inclut d'autres rivières (Jaune, Cachée, aux Eaux fraîches, Nelson, Lorette, du Valet, Duberger, etc.) et grand nombre de ruisseaux se jetant dans ces petits affluents (exemples : des Sept Ponts, des Roches, des Commissaires, des Marais). Gilles Barras, pdg de la FFQ, m'a souligné que la réalisation du plan intégré de restauration de la *vallée de la rivière de la capitale* pourrait ensuite prendre quelques années et coûter quelques centaines de milliers de dollars. Rémy Poulin, député libéral de Chauveau à l'Assemblée nationale, entrevoit, quant à lui, le jour pas si lointain où des saumons atlantiques pourront remonter frayer dans la Saint-Charles et ses principaux affluents.

Le ministre Gaston Blackburn, du MLCP, un *mordu* de la pêche à la ligne et un ardent promoteur de la *pêche en ville* dans toutes les grandes agglomérations urbaines de la province, a félicité la société *La pêche en Ville inc.* pour son dynamisme et s'est engagé à lui remettre 20 000 \$ pour la confection du plan intégré de restauration.

Au moins 10 000 truites mouchetées seront introduites dans la Saint-Charles, durant la présente fin de semaine, pour le plaisir des pêcheurs à la ligne. Cet ensemencement est payé par le MLCP (5000 \$), la Fondation de la faune du Québec (5000 \$), la ville de Québec (6000 \$), la ville de Loretteville (1500 \$) et celle de Saint-Emile (1500 \$).

Dans le secteur Tourilli de la réserve des Laurentides Les Hurons construisent en juin

La Nation huronne-wendat de Wendake (Village-des-Hurons, en banlieue de Québec) investira plusieurs centaines de milliers de dollars en 1993 pour construire des camps de chasse et pêche dans le secteur Tourilli de la réserve faunique gouvernementale des Laurentides, ainsi que pour procéder à d'importants aménagements fauniques.

Roger-O. Picard, vice-grand chef de la Nation huronne-wendat et chef délégué du territoire Tourilli, m'a donné sa parole, hier, que le secteur Tourilli ne deviendra pas un *club privé* de chasse, de pêche et de piégeage réservé aux Hurons. « Nous avons beaucoup de projets pour améliorer de façon remarquable le potentiel de pêche et de chasse dans le secteur Tourilli », déclare Picard, qui est aussi un technicien de la faune à l'emploi du ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche du Québec (MLCP). « La construction des camps et la réalisation des aménagements fauniques commenceront dans deux ou trois semaines. Nous commencerons à louer les camps au grand public durant le mois d'août. Tous nos travaux sont faits avec l'idée de satisfaire toute la population du Québec en entier », dit-il.

Hier, le ministre Gaston Blackburn, du MLCP, et Mme Jocelyne Gros-Louis, grand chef de la Nation huronne-wendat, ont annoncé le renouvellement d'une entente, d'une durée de quatre ans avec possibilité de renouvel-

lement pour quatre autres années, portant sur la gestion déléguée du secteur Tourilli au nom du MLCP. Les Hurons s'engagent à donner accès aux activités de chasse et de pêche à toute la population du Québec. Il s'agit de la deuxième entente du genre entre les deux parties concernant la gestion du secteur Tourilli; la première, d'une durée de cinq ans, avait été signée en 1987. Comme au cours des années passées, les personnes intéressées pourront réserver des lacs et des embarcations pour la *pêche quotidienne* en communiquant avec le Service des réservations du MLCP (890-6527 ou 1-800-665-6527).

« Le public va remarquer de très gros changements par rapport à la situation qui a existé au cours des cinq dernières années », a promis Roger-O. Picard. La Nation huronne-wendat s'est engagée à produire annuellement un plan de gestion pour le secteur Tourilli, dans le respect de la réglementation déjà en vigueur dans le reste de la réserve faunique des Laurentides. Mais, sur certaines portions du secteur Tourilli, l'entente autorise les Hurons à organiser des *activités d'expression culturelle autres que la chasse, la pêche et le piégeage* exclusivement pour les membres de la Nation huronne-wendat, à la condition que ces activités *ne portent pas préjudice aux activités de prélèvement faunique*. Le chef Picard m'a expliqué qu'il s'agirait de cueillette de petits fruits sauvages, de séjours dans la *tente de sueurs* et de *prière* ou d'autres activités du genre.

SPORT LOCAL EN BREF

■ Balle-rapide : erratum

Une erreur s'est glissée dans le texte de balle-rapide publié hier. Les matchs ont bel et bien lieu aujourd'hui et demain. Le Garage Pont-Rouge reçoit Carp Valley à 13 h et 15 h, tandis que CHOI joue à Saint-Émile à 19 h contre cette même équipe. Demain, des matchs à Pont-Rouge et Saint-Émile à compter de 13 h. Nos excuses à ceux qui ont fait un saut à Saint-Émile hier soir...

■ Pré-camp des Alérions

L'équipe de football collégial AA des Alérions du Petit Séminaire de Québec ont commencé leur pré-camp d'entraînement hier au Séminaire Saint-Augustin. Il se poursuivra aujourd'hui et demain. Le tout se terminera par un match simulé à 14 h dimanche.

■ Club Altis dans l'Ouest

Trois membres du Club d'athlétisme Altis, François Marceau, Michel et Pascal Renaud, rivaliseront avec les meilleurs coureurs du pays lors d'un camp de compétitions à Vancouver, Port Alberni et Seattle à partir du 25 mai. Ils seront accompagnés de leur entraîneur, Daniel Mercier. Ces trois coureurs sont des spécialistes du 800 et 1500 mètres.

■ Un physidanse

Dans le cadre de la semaine de l'activité sportive, le département d'éducation physique de l'école secondaire Les Compagnons-de-Cartier organise un physidanse sauté en plein air. Il aura lieu le 27 mai entre 11 h 30 et 12 h 30. CHIK-FM sera sur place pour la danse aérobie en plein air et on attend environ 1000 personnes vêtues de rouge. En cas de pluie, l'activité aura lieu à l'intérieur.

■ Tournoi de golf

Le tournoi de golf de la Fondation du centre hospitalier Chauveau aura lieu au club de golf Lorette le 18 juin. L'ex-entraîneur des Nordiques Michel Bergeron agira comme président d'honneur. Pour réserver, on communique avec Lisette Petitgrew avant le 28 mai au 842-3651 (poste 153).

■ Nage-o-thon à Montmagny

Le club de natation Montmagny a amassé 12 000 \$ lors de son 16e nage-o-thon annuel. L'objectif était de 15 000 \$. L'événement s'est déroulé sous le slogan « La Relève, ça se prépare ».

■ Cours de tennis

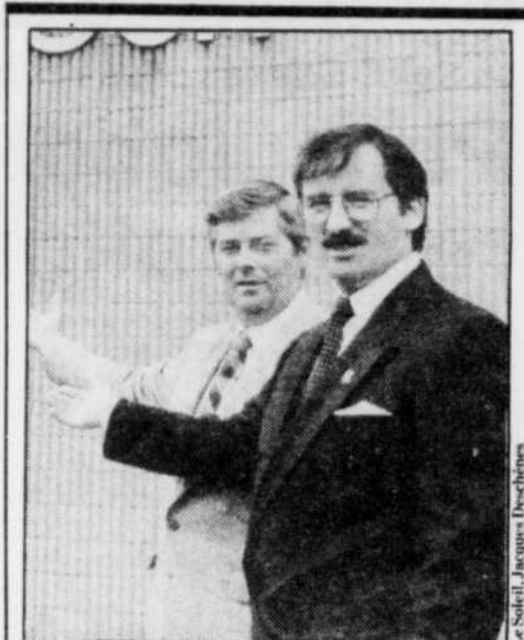
Le Multiclub Nautilus Plus Tennisport a déjà commencé ses sessions de tennis intérieur. Une autre débutera lundi à 18 h 30 pour les débutants-initiés. Le coût est de 79 \$ (plus les taxes) et comprend 9 heures de cours à raison de deux fois une heure et demie par semaine. Pour inscription, on communique avec Guy-laine Dubois au 872-0111.

■ Club l'AVAL

Cette saison, plus de 150 personnes sont déjà inscrites au club l'AVAL, qui organise des activités d'initiation en canot, kayak de rivière, kayak de mer, vélo. Pour en savoir plus, on joint Jean-Pierre Collin ou Louis Bédard au 656-2807.

■ Patinage de vitesse

L'Association régionale de patinage de vitesse a honoré plusieurs personnes lors de sa der-



Tournoi de Roc-Amadour

Le 16e tournoi de golf du patro Roc-Amadour aura lieu le 4 juin sur le parcours Beaupré du club de golf Mont-Sainte-Anne. La présidence d'honneur a été confiée à Gilles Grégoire, vice-président et directeur général de Télévision Quatre-Saisons. Ce tournoi apporte à l'oeuvre du Père Jean-Roch Hardy une part de fonds nécessaires à l'exercice financier du patro qui dépasse 1 500 000 \$. Les cartes sont en vente au coût de 125 \$. Vous pouvez vous les procurer en communiquant au 829-3087.

nière assemblée annuelle. Entre autres, huit jeunes ayant participé aux Jeux du Québec de Baie-Comeau : Vincent Labrie, Alain Desrosiers, Dominic Gravel, Olivier Daigle et Mireille Labrie des Fines Lames; Rose-Marie Hamel et Sylviane Boivin (Sainte-Foy) et Lily-Christiane Poitras (Québec). Aussi, l'ARPVQ a dévoilé les lauréats des mérites régionaux : Claude Langlois (bénévole Québec), Roger Bolduc (administrateur Norbec), Ariane Loignon (entraîneuse Rive-Sud), Stéphane Charrest (officiel), Julie Pépin (athlète relève Norbec), François Drolet (athlète relève Norbec), Isabelle Doucet (athlète féminin Norbec), Sylvain Bouchard (athlète masculin Norbec).

■ Ouverture Golf Lac-Saint-Joseph

Le club de golf Lac-Saint-Joseph lance sa saison officielle par son tournoi d'ouverture, aujourd'hui. Le coup d'envoi se fera par un départ simultané à 10 h, avec la formule « continuous mulligan » trois joueurs, classe A B et C selon le total de la marge d'erreur de l'équipe. Le tirage a été fait jeudi soir. Le tout sera couronné par un souper.

■ Soccer à Charlesbourg

L'Association de soccer de Charlesbourg est à la recherche d'entraîneurs bénévoles au niveau récréatif pour les catégories moustique (11 ans), pee-wee (13 ans) et bantam (15 ans). Comme dirait l'autre, ça urge ! On joint Diane Thibault (626-7480) ou Mohsen Sellami (627-2278).

■ Tournoi à Beauport

Le 6e tournoi provincial Yvon-Allard de soccer atome-moustique aura lieu au terrain Saint-David de Beauport les 10 et 11 juillet. Environ 50 équipes de filles et garçons y participeront. La date limite pour s'inscrire est le 11 juin et on peut le faire en téléphonant au 666-3611. La présidence d'honneur de ce tournoi a été confiée à Josée Turmel, chef d'antenne à TQS.

COUPE MEMORIAL

Victoire «in extremis» pour le Titan de Laval

SAULT STE. MARIE (PC)

— Un but de Patrick Cassin avec 34,1 secondes à jouer a permis au Titan de Laval de vaincre les Broncos de Swift Current 4-3 dans un match suicide au tournoi de la Coupe Memorial.

Avec cette victoire, le Titan s'est qualifié pour la demi-finale de ce soir contre les Petes de Peterborough. Le vainqueur méritera le privilège d'affronter les Greyhounds de Sault Ste. Marie en finale, dimanche. Le tir des poignets de Cassin a déjoué Milan Hnilicka après que les Broncos eurent effacé un déficit de 3-1.

Darren Perkins avait réduit l'écart à 3-2 après 39 secondes de jeu en troisième. Mais les Broncos ont été temporairement freinés dans leurs efforts lorsque les préposés ont eu besoin d'une vingtaine de minutes pour remettre en place une baie vitrée, déplacée sous le choc d'une collision entre Cassin et le défenseur des Broncos Brent Bilodeau.

Ce délai n'a pas diminué les ardeurs des Broncos. Todd Holt a créé l'égalité à 16:52, déjouant le gardien Emmanuel Fernandez avec un tir des poignets. Yanic Dubé a réussi deux buts pour le Titan, dont la seule victoire dans le tournoi à la ronde avait été acquise aux dépens des Broncos. Éric Veilleux a réussi l'autre.

Bilodeau et Darren Perkins ont complété pour les Broncos, dominés 37-28 dans les tirs au

but. Ce match suicide était devenu nécessaire puisque le Titan et les Broncos ont terminé le tournoi à la ronde au troisième rang du classement avec une fiche de 1-2.

Mais le Titan ne devrait pas trop s'enthousiasmer et rêver à une parade des vainqueurs de la coupe Memorial. L'histoire ne préche pas en leur faveur. En 1989, la dernière fois qu'un match suicide a été requis, Peterborough avait eu raison de Laval 5-4, mais s'était incliné 6-2 devant les éventuels champions en demi-finale, les Broncos de Swift Current. En 1986, Kamloops avait écrasé Portland 8-1, mais avait été déclassé 9-3 par les Olympiques de Hull en demi-finale.

SOMMAIRE

BRONCOS 3 TITAN 4

Première période

1. Laval, Dube (Goneau, Bilodeau) 3:53
2. Laval, Veilleux (Blouin, Lapointe) 14:46
Pénalités - Perkins SC 5:40, McCambridge SC 9:32, Blouin Lav 16:09, McAmmond SC 19:10

Deuxième période

3. Swift Current, Bilodeau (Schneider, Girard) 4:37 (an)
4. Laval, Dube (Goneau, Blouin) 19:24
Pénalités - Horvath SC 1:36, Boudrias Lav 3:58, Beaucage Lav 4:58, Blouin Lav 7:12, Krywulak SC 7:38, Schneider SC, Bilodeau Lav 9:44, Brown SC 9:56

Troisième période
5. Swift Current, Perkins (McAmmond, Girard) 0:31
6. Swift Current, Holt (McAmmond) 16:52
7. Laval, Cassin (Beaucage, Raberge) 19:26
Pénalités - Wright SC, Blouin Lav 3:42, Gault Lav 8:27

Tirs au but par
Swift Current 3 9 16-28
Laval 16 12 9-37
Gardiens - Swift Current: Hnilicka (P,1-3); Laval: Fernandez (G,2-2). Avantages numériques (buts-chances) - Swift Current: 1-5; Laval: 0-6. Arbitre - Bill Prinsnik, juges de lignes - Jim Carman, Ken Cox. Assistance - 3.910.



Éric Veilleux, du Titan de Laval, mène la charge contre le gardien des Broncos de Swift Current dans la première période du match d'hier. Le Titan a remporté une victoire de 4-3 et passe en demi-finale, ce soir, contre les Petes de Peterborough.

Belle prestation du Québec

Les équipes québécoises juniors ont connu une bonne journée hier à Winnipeg où se déroule le championnat canadien de handball olympique. L'Estran de Québec a vaincu le Manitoba II, 34-21, et l'Alberta, 37-18, et les filles du Haut-Richelieu ont écrasé l'Alberta, 43-3, et la Saskatchewan, 32-13.

Benoît Lebrun et cinq de ses nageurs

Sur la Côte d'Azur mais pas en vacances

Il n'y a certainement pas meilleur endroit sur terre pour tenir des compétitions de natation que sur la Côte d'Azur. « Ouais, sauf qu'on ne s'en va pas là-bas pour faire un voyage de plaisance », lance Benoît Lebrun en guise d'introduction.

L'entraîneur Lebrun et ses nageurs de Rouge et Or de l'université Laval François Gravel,

Stéphane Hébert, Nathalie Giguère, Patricia Lévesque et Chantal Dubois s'envolent aujourd'hui pour l'Europe où ils

participeront à deux rencontres internationales à Canet et Monaco au cours de la prochaine quinzaine.

Ils auront la chance de se mesurer à l'élite européenne de leur spécialité, chose qui arrive trop peu souvent à Québec. « À leur niveau, ces nageurs-là doivent compétitionner contre des



textes de
Carl
TARDIF

athlètes de leur calibre le plus souvent possible », explique Lebrun.

« Il ne s'agit pas pour nous de revenir avec un nombre déterminé de médailles. Il s'agit plutôt de compétitions d'étape de haut calibre. On veut que nos nageurs affûtent leur stratégie et se préparent en vue des rencontres importantes qui s'en viennent. »

Afin de prouver son point, l'entraîneur-chef du Rouge et Or souligne que les cinq nageurs n'ont pas eu à se raser pour le voyage. À Canet et Monaco (Monte-Carlo), il s'attend de les voir nager de 3 à 4 secondes moins rapidement que leurs meilleurs temps à vie. « Sauf qu'ils nageront plus vite que leurs meilleurs temps en saison. Ces compétitions placent nos nageurs d'élite dans un environnement qui les amènera éventuellement à un niveau supérieur. Pour devenir

meilleur, on doit nager avec les meilleurs. Et pour ça, il faut aller en Europe plus souvent. »

Gravel (50, 100, 200 m dos et 100 m papillon), Hébert (50, 100, 200 m libre et 100 m papillon), Lévesque (50, 100 et 200 m libre) ainsi que Giguère et Dubois (50, 100 et 200 m brasse) ont tous des objectifs à atteindre cet été.

Les trois premiers visent les Jeux universitaires à Buffalo tandis que Nathalie et Chantal attachent beaucoup d'importance aux Championnats canadiens. Une place parmi les deux premières les conduiraient aux Jeux Pan Pacifiques au Japon.

Coupe Canada

Pendant que Lebrun et sa bande seront de l'autre côté de l'Atlantique, son adjoint Eric Isbister se rendra à Vancouver avec une délégation de cinq nageurs pour la Coupe Canada. Il s'agit d'Andrea Nugent, Martin Hébert, Nicolas Perron, Alexandre Leduc et Éric Drolet.

Enfin, quatre représentants du Rouge et Or ont pu se qualifier pour les Jeux du Canada (15 au 21 août à Kamloops). Ce sont François Gravel, Gwendolina Grubski, Nicolas Perron et Alexandre Leduc.



La Médaille d'Or à Mélanie

Le Club de la Médaille d'Or a honoré la skieuse Mélanie Turgeon au titre d'athlète d'élite en raison de ses performances réussies sur la scène internationale au cours de sa première saison avec l'équipe nationale de ski alpin. On lui a remis un chèque de 500 \$... et une médaille commémorative. Sur la photo, on retrouve Jean Gosselin (président du club de la Médaille d'Or), Georges Cousineau (gouverneur du club), Mélanie, et Jean Fréchette (des Caisses Populaires Desjardins).

Baseball senior: plusieurs gars de Québec dans le Bas-Saint-Laurent

Quatre joueurs de la région de Québec évolueront dans la Ligue de baseball senior du Bas-Saint-Laurent cet été. Il s'agit d'Éric Naud, François Rochette, Dany Gignac et Gaétan Roy.

Naud, ancien lanceur et assistant-entraîneur avec les Patriotes de Sainte-Foy, portera les couleurs des Patriotes (simple hasard!) de Pohénégamook. Il aura deux anciens joueurs des Alouettes de Charlebourg comme coéquipiers, soit Gignac et Roy.

Rochette, lui, jouera pour les Braves de Cabano. Avant de diriger les Alouettes de Charlebourg en compagnie de Stéphane Bédard, il avait lancé pour la formation du parc Henri-Casault pendant cinq ans. À Cabano, il rejoindra un ancien des Patriotes, Benoît Bélanger.

La saison de la Ligue senior

de baseball du Bas-Saint-Laurent commence demain avec des matchs opposant Rivière-du-Loup à Sainte-Blandine et Rimouski contre Cabano. Six clubs se feront la lutte encore une fois cette année.

« Nous, on ne parle plus d'expansion. On préfère plutôt consolider nos acquis. Nos projets d'élargissement des cadres n'ont pas été couronnés de succès par le passé », mentionne Réal-Jean Couture, le président de la ligue.

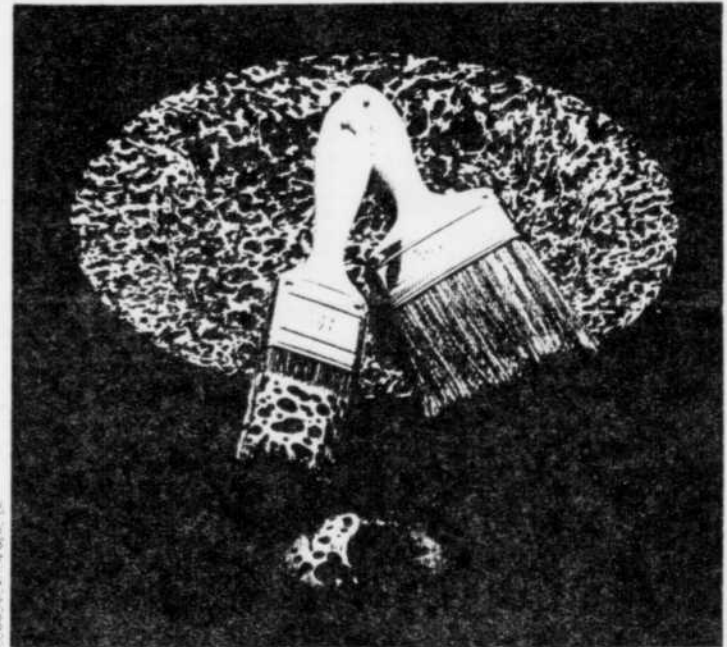
Couture sera un président fort occupé cet été. En plus de superviser sa ligue, il s'occupera de l'unique tournoi senior dans la province et du Championnat provincial senior en

août à Cabano. « L'an passé, nos six équipes ont attiré 8300 spectateurs. Cette année, on vise le chiffre de 10 000 personnes », lance-t-il enflammé.

Cette saison, la ligue a perdu sa vedette Raymond Létourneau au profit d'une équipe de Coaticook. Comme le Championnat canadien aura lieu dans cette ville, les gens de l'Estrie ont cru bon mettre sur pied un club redoutable. « Létourneau, il possède 22 records dans notre ligue. Il s'agit d'une immense perte pour nous », estime Couture.

Il souhaite que des gars comme Naud, Gignac, Roy, Rochette, Bélanger, Jean Gauthier (Matane), Claude Arseneault et Stéphane Huard (Rimouski), Guy Bergeron (Rivière-du-Loup), Yvan Ringuette et Jean-François Dubé (Sainte-Blandine) prennent la relève.

Publi-reportage



La peinture carreatée existe!

Facile à appliquer, cette technique est particulièrement populaire dans le domaine de la vente automobile. Une couche d'arguments carreatés par-dessus un service rapiécé peuvent vous embarquer un consommateur en criant pinceau! Avec la création de l'Engagement Satisfaction Nissan, les conseillers professionnels de Sainte-Foy Nissan suivent la ligne droite: 6 ans 100,000 km principales composantes + 6 ans contre perforations rouille + 5 ans assistance dépannage 24h/24h, 7 jrs/semaine. Et avec le taux lustré de 5.8% sur 48 mois pendant tout le mois de mai, vous êtes bien couverts chez Sainte-Foy Nissan, 2060 boul. Charest Ouest.

Le Sport étudiant fête ses champions

Une entraîneuse de basket qui n'a jamais écopé de faute technique en huit ans de coaching ; un entraîneur de volleyball depuis 17 ans dont toute la famille met l'épaule à la roue ; un éducateur physique aux mille et un titres ; une handballeuse auteure de 200 buts par saison depuis trois ans ; un « prospect » provincial de six pieds huit pouces en volleyball ; un triple champion provincial de badminton ; pour terminer le tout, des benjamines de volley qui bouclent la saison avec une fiche de 167-7 ! Il y en avait pour tous les goûts hier matin, chez les lauréats 92-93 du Sport étudiant, région de Québec.

par YVES POULIN
LE SOLEIL

Que l'on parle d'athlètes, d'entraîneurs, de personnalités, d'équipes, de volets sportif ou compétitif, « le sport à l'école, c'est génial », comme le dit la pub du sport étudiant. Chacun se démarque à sa manière. Les

faits d'armes sont aussi nombreux que disparates. En voici quelques exemples probants, parmi les gagnants honorés (voir tableau adjacent).

Linda Marquis (esprit sportif, compétition, milieu universitaire) : entraîneuse-chef du Rouge et Or de basket, elle est la copie conforme de l'athlète

qui a écumé le plateau central du Peps pendant plusieurs saisons. Toujours en contrôle, même si l'arbitrage s'apparente parfois à celui de la LNH certains jours. Aucun faute technique en huit ans de coaching. Sa seule présence près du court commande le respect.

Jacques Rodrigue (entraîneur secondaire) : éducateur physique depuis 22 ans, un mordu de volley depuis 17. L'âme du programme à la polyvalente Veilleux, un des bastions régional et provincial. Il est responsable des préparations d'entraînement des six clubs de la polyvalente, d'une école estivale (depuis 11 ans), du recrutement, financement et habillement des 83 athlètes du club. Le volley peut occuper jusqu'à 110 heures de son horaire dans une semaine. Son épouse, sa fille et son garçon sont impliqués dans le programme. Une affaire de famille quoi!

Yves-Marie Côté (personnalité sportive), CECQ : éducateur physique passionné, responsable des sports à son école, entraîneur d'athlétisme et de volley, il chapeaute mille et un comités. Un des instigateurs de la promotion des valeurs du sport à l'école.

Au tour des étudiants-athlètes maintenant, à commencer par le primaire. **Gabrielle Nadeau** est championne de cross-country. Elle a aussi remporté le 4 km des Découvreurs. Elle excelle également en ski de fond, pratique le soccer, le jogging, le vélo de montagne et le ski à roulettes. Son dossier académique frôle les 90 %. **Patrick Drouin** (90 % à l'école), participe à toutes les activités de son institution et occupe le poste de capitaine de son équipe inter de

mini-basket.

Passons au secondaire. **Anne-Catherine Bilodeau** a marqué 200 buts par saison en handball au cours des trois dernières saisons. Elle a mené La Courvilloise aux championnats scolaires régional et provincial juvénile des deux dernières saisons. On l'a invitée au camp de sélection de l'équipe nationale senior.

Simon Blouin (six pieds huit pouces de coordination), joueur tout étoile de volley régional, « prospect » provincial et présenté déjà par le milieu universitaire, il se rendra aux Jeux du Canada cet été (Kamloops) pour y représenter le Québec.

Enfin le collégial... **Nadine Gagnon** (volley AA) fut nommée meilleure passeuse et

joueuse par excellence du circuit. Elle a mené son club au titre collégial provincial, en plus d'être élue athlète féminin de l'année à F.-X.-Garneau.

Jean-Philippe Goyette (badminton) n'a plus besoin de présentation au cégep Sainte-Foy. Quatrième meilleur raquetteur canadien et triple champion provincial, il a maintenu une moyenne de 86 % en classe, soit 14 % de plus que la moyenne de son groupe.

Un mot sur l'équipe secondaire de l'année (volley F benjamin, polyvalente Veilleux) : une fiche de 167-7 (42-0 dans la ligue), championnes régionale et provinciale, il a fallu une équipe d'étoiles torontoise pour les battre (2-1), au championnat inter-provincial.

RANDONNÉE LOUIS GARNEAU Le jeudi 24 juin 1993

St-Augustin-de-Desmaures
54 kms

FONDS LOUIS GARNEAU

Le but de cette randonnée est de recueillir des fonds pour aider les jeunes dans le sport amateur.

CETTE ANNÉE NOUS ROULONS POUR NOS CHAMPIONNES

- Myriam Bédard Biathlon
- Caroline Brunet Canoë-Kayak
- Nathalie Giguere Natation

Les profits de la randonnée 93 seront donc remis à ces 3 athlètes!



RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES

VÊTEMENTS LOUIS GARNEAU INC. (418) 878-4135

INSCRIPTION OBLIGATOIRE

Date limite: 15 juin 1993

T-shirt laissez-passer 15,00\$
Frais de manutention 1,50\$
TOTAL 16,50\$

• Le T-shirt laissez-passer vous donne droit au départ ainsi qu'aux services de sécurité, de dépannage, de massothérapeute et de rafraîchissement au cours de la randonnée • Le T-shirt laissez-passer vous sera posté dès réception du bon d'inscription et du paiement par chèque ou mandat postal à l'ordre du FONDS LOUIS GARNEAU INC. •

DÉPART - BEAU TEMPS, MAUVAIS TEMPS

Face à l'usine VÊTEMENTS LOUIS GARNEAU INC. • 30, rue des Grands-Lacs, St-Augustin-de-Desmaures (Québec) • Groupes de départ: 20, 25 ou 30 km/h

CIRCUIT

54 kms - Rue des Grands-Lacs, Chemin du Roy, Des Érables, Route 365, Route du Capsa, Boul. Fossambault, Rue des Grands-Lacs.

RÈGLEMENT

Les enfants de moins de 12 ans doivent être accompagnés d'un adulte • LE PORT DU CASQUE DE VÉLO EST FORTEMENT RECOMMANDÉ!

NOM: _____
ADRESSE: _____
CODE POSTAL: _____
TÉL: (rés) _____ (bur) _____
ÂGE: _____ SEXE: F _____ M _____
T-SHIRT: M _____ L _____ XL _____ XXL _____
COCHER GROUPE DE DÉPART:
 30 KM/H-09h00 26 KM/H-09h10 20 KM/H-09h20
Joindre chèque ou mandat postal de 16 50\$ et retourner à:
FONDS LOUIS GARNEAU INC.
30, rue des Grands-Lacs
St-Augustin-de-Desmaures (Québec) G3A 2E6
Téléphone: 1-418-878-4135
Fax: 1-418-878-4974



Le tableau des champions

PROMOTION ET ESPRIT SPORTIF

Primaire : École les Ursulines
Secondaire : Séminaire St-François
Universitaire : Martin Lévesque et Daniel Veilleux (U.L.)

ESPRIT SPORTIF (COMPÉTITION)

Secondaire : Alexandre Bouliane (Polyvalente Du Plateau)
Collégial : Martin Routhier (Cégep Lévis-Lauzon)
Universitaire : Linda Marquis (Université Laval)

ÉCOLE PRIMAIRE

École Sacré-Coeur (CS, La Pocatière)

ÉLÈVE VIE SPORTIVE

Secondaire : Fannie Lafontaine (École Les Sentiers)
Collégial : Isabelle Winter (Cégep La Pocatière)

ENTRAÎNEUR SECONDAIRE

Jacques Rodrigue (Polyvalente Veilleux)

PERSONNALITÉ

Primaire : Denis Gingras (SC de Portneuf)
Secondaire : Yves-Marie Côté (CECQ)
Collégial : Jacques Desbois (Séminaire St-Augustin)

ÉTUDIANT-ATHLÈTE

Primaire : Gabrielle Nadeau (École Grandes Marées)
Patrick Drouin (École Le Tremplin)

Secondaire

Anne-Catherine Bilodeau (École La Courvilloise)
Simon Blouin (École Les Sentiers)

Collégial

Nadine Gagnon (Cégep F.-X.-Garneau)
Jean-Philippe Goyette (Cégep Sainte-Foy)

ÉQUIPE

Secondaire : Volleyball Benjamin féminin (Polyvalente Veilleux)
Collégial : Soccer extérieur AA (M) (Cégep F.-X.-Garneau)
Remise spéciale (bâtisseur) : Raymond Arseneault (Commission scolaire Des Découvreurs)



Honneur aux étudiants-athlètes des niveaux primaire, secondaire et collégial, dans l'ordre : Simon Blouin, Gabrielle Nadeau, Patrick Drouin, Anne-Catherine Bilodeau, Jean-Philippe Goyette et Nadine Gagnon.

Grand Prix de Robertsonville Plus de 150 cyclistes prendront le départ

Plus de 150 coureurs prendront le départ du 3e Grand Prix cycliste de Robertsonville aujourd'hui vers 13h. Cette course servira de sélection pour l'équipe du Québec junior qui participera aux Jeux du Canada cet été.

par CARL TARDIF
LE SOLEIL

Les six juniors sur les rangs compétitionneront avec les coureurs seniors. Il y aura aussi au programme une classe réservée aux autres juniors et aux femmes. La course d'aujourd'hui sera un circuit routier de 50 km qui passera par Pontbriand, Kinnear's Mills, St-Jacques-de-Leeds, St-Pierre-de-Broughton. Il s'agit d'un circuit très coteau. Demain, les coureurs se taperont un contre-la-montre assez plat de 5 km en matinée et un critérium de 1,5 km au tour en après-midi.

La plupart des équipes seniors importantes seront sur place. C'est le cas de Seldane, Centre Bicycle Sainte-Foy, Victoria, Espoirs Laval, Montérégie et plusieurs autres. Parmi les noms à surveiller, notons les Sylvain Beauchamp (Seldane), Guillaume Koszegi (Seldane), Jean-Sébastien Bédard (CB Ste-Foy), Alexandre Cloutier (CBSF), Nikolai Razouvacz (champion du monde junior en 1985), Dominic Perras (Magcuts - gagnant junior du Grand Prix de Robertsonville l'an passé).

L'an passé, le vainqueur senior du Grand Prix avait été Yvan Waddell. Il ne sera pas présent pour défendre son titre puisque l'excuseur d'Évian a pris sa retraite à la fin de la dernière saison. Malade, Jacques Landry ne participera à la compétition. Il se refait une santé en prévision du Grand Prix de Beauce au début du mois de juin.

CYCLISME

CLASSEMENT MONDIAL FICP Classement au 17 mai

Rang	Nom (Pays)	Pts
1.	Miguel Indurain (Esp)	2372
2.	Tony Rominger (Sui)	2059
3.	Alex Zülle (Sui)	1736
4.	Claudio Chiappucci (Ita)	1676
5.	Gianni Bugno (Ita)	1670
6.	Maurizio Fondriest (Ita)	1154
7.	Laurent Jaubert (Fra)	1141
8.	Rolf Sorensen (Dan)	1057
9.	Johan Museeuw (Bel)	1050
10.	Olaf Ludwig (All)	1035
17.	Andy Hampsten (USA)	749
68.	Greg LeMond (USA)	326

HOCKEY MINEUR

RENDEZ-VOUS AAA 93 (Ariane 2 glaces de Val-Bélair)

DIVISION MINEURE

Vendredi 21 mai

Atome

North Shore Raiders 7, Québec Kings 2
Québec Kings 6, Ottawa 67 5
Élites Québec 6, North Shore Raiders 7
Cornwall 1, Ottawa 67 8
Lakeshore Thunder 8, Élites du Québec 2

Pee-Wee

Gouverneurs Lau/APP 4, Montréal Kings 9
Québec Maurice 6, E.H.P. St-Hubert 0

Bantam

Express Lanoulière c. Selects 78 Québec
Élites Jonquière c. Express Lanoulière
Select 78 Québec 5, Élites Jonquière 4

Samedi 22 mai

14 matchs à compter de 8h00

RÉSULTATS BLUE BONNETS

PREMIERE COURSE

TROT - BOURSE \$2.800

2-BINGBANG 5.50 3.90 3.30
7-GOOPYDUDOMAINE 35.00 11.80
7-GEMEYOCAR 27.60
Durée: 29.2 1:00.3 1:31.2 2:03.4
EXACTA: (2-1), \$153.50

DEUXIEME COURSE

AMBLE - BOURSE \$4.200

2-FIELDTRIAL 2.50 2.80 2.40
9-ELITECAM 10.80 5.90
7-FORRESTRANGER 4.40
Durée: 29.1 1:00 1:28.1 1:57.3
TRIFECTA: (2-9-7), \$108.30-EXACTA: (2-9), \$26.80

TROISIEME COURSE

TROT - BOURSE \$4.700

1-JETHROBELL 13.70 8.20 7.20
2-TARAREBO 5.80 4.80
3-TRAVELLINGCLASSIC 4.60
Durée: 29.2 1:00 1:30.3 2:00.4
EXACTA: (1-2), \$66.80

QUATRIEME COURSE

AMBLE - BOURSE \$2.600

2-MATSDRUMMOND 15.20 4.50 3.70
5-MATTBEQUICK 2.90 2.60
4-CANACOTIFFANY 5.80
Durée: 29.2 1:01.4 1:31.3 2:01.1
EXACTA: (2-5), \$32.90

CINQUIEME COURSE

AMBLE - BOURSE \$4.700

3-IBAMONTCALM 8.20 4.80 4.20
6-BOVIVANTMYSTIC 8.70 6.20
5-JAMBARONET 8.60
Durée: 28.2 1:00 1:29 1:58.4
TRIFECTA: (3-6-5), \$273.00-EXACTA: (3-6), \$44.70

SIXIEME COURSE

AMBLE - BOURSE \$3.700

2-ANDREB 4.10 2.90 2.50
7-TANIADAVI 4.10 3.00
8-BILLISHMAL 3.10
Durée: 29.2 0:59.4 1:28.4 1:59
EXACTA: (2-7), \$10.40

SEPTIEME COURSE

AMBLE - BOURSE \$3.300

7-WILLYBAYAMA 9.80 3.80 2.30
2-CARLEENLEGRAND 2.70 2.10
1A-CASANOVAWALT 2.20
Durée: 28.2 0:58.3 1:27.1 1:56
EXACTA: (7-2), \$22.30

HUITIEME COURSE

AMBLE - BOURSE \$5.600

9-REDDYALMAHURST 3.80 3.00 2.80
2-MINUTEMANHILL 3.70 3.40
8-NOBODYNONOS 12.80
Durée: 27.3 0:56.2 1:25.2 1:55.4
TRIFECTA: (9-2-8), \$304.10-EXACTA: (9-2), \$10.30

NEUVIEME COURSE

TROT - BOURSE \$4.700

2-SHRECKDANN 10.20 6.80 3.80
7-MIGHTYDELIGHT 26.00 5.90
8-PDROSEYO 2.70
Durée: 28.1 0:59.1 1:29.1 1:59.3
EXACTA: (2-7), \$195.10

DIXIEME COURSE

AMBLE - BOURSE \$5.500

4-TOWNSHIPSPENS 9.10 6.10 4.40
1-TOMARRIVAL 33.50 13.50
3-ALLIUM 4.80
Durée: 29.1 0:58.3 1:27.3 1:57.3
EXACTA: (4-1), \$225.50

ONZIEME COURSE

AMBLE - BOURSE \$5.600

7-REHOBETHSEV 30.50 23.90 7.40
4-HARBORVUEHUSTLE 6.20 3.90
5-FIBRETRICK 2.90
Durée: 27.3 0:57.3 1:27.4 1:57.1
TRIFECTA: (7-4-5), \$962.00-EXACTA: (7-4), \$145.40 ASSISTANCE: \$433-MUTUEL: \$853.237

SOCCER

LIGUE AMERICAINE PROFESSIONNELLE

Vendredi 21 mai

Tampa Bay 2, Montréal 4
Colorado à Vancouver
Fort Lauderdale à Los Angeles

Dimanche 23 mai

Tampa Bay à Toronto
Fort Lauderdale à Colorado

LIGUE ÉLITE DU QUÉBEC

Samedi 22 mai

Midget A masculin

Dynamo c. Jean-Talon (Marquette), 16h00

BASEBALL MINEUR

LIGUE RÉGIONALE AA

Vendredi 21 mai

Pee-Wee
Ste-Foy 10, Charlesbourg 1
Beaufort 9, Rive-Sud 10

Bantam

Charlesbourg 2, Beaufort 3

Samedi 22 mai

Pee-Wee

Ste-Foy c. Québec (Des Neiges) 9h00
Charlesbourg c. Rive-Sud (Q-S 1) 13h00

Bantam

Québec c. Ste-Foy (Ter. 5) 13h00

Midget

Québec c. Rive-Sud (Q-S 1) 19h00

INSCRITS À BLUE BONNETS

1re COURSE Trot - Bourse: \$2.800.

1Hummm M.Baril 1 6 5-1
2YLToucheAbout M.Coutu 2 5 5 9-2
3EtoileDuDomaine S.Turenne 6 5 12-1
4PJSquare R.MacDonald 7 3 4 8-1
5SOSPaapey P.Grenier 4 8 2 6-1
6EvelynNeilson R.Renaud 7 7 7 4-1
7DesmaHanover B.Cote 3 3 6 5-2
8PointRoyal G.Gendron 2 3 4 3-1
9AustralMike R.Gagnon 4 8 4 10-1

2e COURSE Amble - Bourse: \$7.000.

1StorretteTina D.Jean 3 1 6 4 3-1
2CanacCellisa G.Plaourde 6 4 6 15-1
3AuRevoirTIPet C.Savignac 6 1 1 12-1
4BoubouCherie A.Corbis 5 6 3 6-1
5BellaMirabel R.Renaud 6 3 4 10-1
6EliasLast M.Plaourde 4 6 6 8-1
7JillyJay R.Zeron 2 5 1 5-2
8VenusBro M.Lochance 3 3 5 9-2
9DorisAngus B.Cote 3 2 2 4-1
10TownshipDixie D.Dupont 7 1 5 5-1

3e COURSE Amble - Bourse: \$5.655.

1FrancisPayer G.Plaourde 3 1 3 9-2
2AidDeVent J.Marchand 5 5 1 5-2
3BlackOrWhite R.Zeron 4 3 8 3-1
4DrasticWin R.Gingras 5 5 6 10-1
5DillonAngus S.Turenne 7 5 7 12-1
6Dragueur G.Lamy 1 5 2 5-1
7NikiNoc G.Gendron 2 2 2 4-1
8NailsGoliath B.Cote 8 2 6 8-1
9NobleDeal S.Filion 4 2 1 8-1

4e COURSE Amble - Bourse: \$5.655.

1ManinGel G.Lamy 4 7 3 10-1
2EthanHams B.Cote 1 2 5-2
3PrimePlus N.Alarie 4 3 8 12-1
4BiosBabyBoomer Y.Filion 6 5 7 6-1
5NoWeapons G.Gendron 2 3 5 3-1
6PhilDuff S.Filion 2 1 3 4-1
7ShipShotBella R.Lapointe 5 4 4 8-1
8DakotaAngus D.Martin 3 4 1 9-2
9Justiceofthepeace R.Zeron 6 7 1 5-1

5e COURSE Amble - Bourse: \$7.000.

1SilentPoppin G.Plaourde 5 3 7 4-1
2WhatForLou G.Gendron 2 1 3 9-2
3LukesAnastacio S.Filion 2 3 4 10-1
4StarOnFire N.Bardier Jr 2 1 6 5-2
5MonAmieSurprise G.Lamy 4 3 5 3-1
6DaisyAlanak D.Martin 4 4 6 8-1
7Fisette R.Desjardins 8 3 5 5-1
8AsoRoyale S.Bardier 7 7 2 6-1
9FieldsMalick P.Lang 5 4 3 12-1
10ReinaDuFaubourg S.Turenne 3 2 5 15-1

6e COURSE Trot - Bourse: \$12.000.

1WhataFrater S.Filion 1 1 1 9-2
2MattersCrow G.Lamy 4 3 5 6-1

3e COURSE Amble - Bourse: \$4.700.

1CanbecDynasty G.Lamy 3 2 1 5-1
2DataExcel R.Zeron 4 1 4 4-1
3BradashFire M.Baril 1 7 3 9-2
4DixieAngus N.Masse 2 2 1 3-1
5NailsHanover G.Gendron 7 1 4 6-1
6NailsFostie C.Emond 6 6 7 12-1
7TickyTooshie S.Filion 1 3 2 5-2
8KemurMerit B.Cote 3 2 8 2-1
9MsZazou D.Desjardins 5 5 5 10-1

4e COURSE Trot - Bourse: \$8.700.

1OrnelinMirabel G.Lamy 4 1 3 5-2
2WorthyIssue A.Boucher 1 1 8 8-1
3TantalonJoker S.Mendelson 3 3 12-1
4GambisDreamer F.Oreilly 2 2 9-2
5BonnicastleCoke G.Gendron 1 1 7 5-1
6ChelemonBuddy R.Zeron 6 4 4 6-1
7KinOClastic M.MacDonald 1 6 2 3-1
8HootersDesire D.Sencal 7 3 5 10-1
9TouRoyal S.Turenne 2 2 1 4-1

5e COURSE Amble - Bourse: \$5.655.

1HopeAgain R.Viau 3 6 7 8-1
2Rimicky D.Martin 4 5 12-1
3LeRatFantasia M.Lochance 2 6 6 4-1
4GrandyBoomer G.Lamy 1 2 2 5-2
5ShotDogPowPow S.Filion 6 2 5 5-1
6GoJose M.MacDonald 5 4 4 6-1
7AmourGL G.Lochance 4 4 4 10-1
8ConacJellow G.Gendron 6 1 5 9-2
9Maska J.Chamon 7 2 6 3-1

6e COURSE Amble - Bourse: \$7.000.

1NordemJoie M.MacDonald 6 5 9 8-1
2HelloLuce D.Martin 6 4 3 15-1
3IreneMontcalm G.Gendron 4 3 7 6-1
4MissBayone S.Filion 7 3 4 5-1
5LukesYvette P.Lachartie 4 8 1 3-1
6FantasticBequet G.Plaourde 4 5 7 12-1
7AurevoirDear G.Lamy 3 8 7 5-2
8LukesBobowawa Y.Poirier 9 7 2 10-1
9Cadou S.Turenne 3 5 9 9-2
10DagsJanet D.Madish 4 9 4 4-1

7e COURSE Amble - Bourse: \$4.700.

1MattersCrow G.Lamy 4 3 5 6-1
2Viaral F.Oreilly 4 2 2 4-1
3Diplomat G.Lamy 1 9 9 3-1
4MonsieurSemali G.Gendron 6 7 4 6-1
5CrackhoimBlue D.St-Pierre 1 6 2 5-2
6Fascinant M.Baril 6 3 6 8-1
7GiencheSharpe R.Zeron 7 5 7 5-1
8JTLobell M.Coutu 6 7 4 12-1
9IronstoneArt S.Filion 5 8 4 10-1

INSCRITS À QUÉBEC

COURSE NO 1 - 19h30 (Bourse 2200 \$)

Amble n.g. 150 \$ par départ

1-KEYSTONE À LA CARTE (G. Boily) va payer votre facture 8-5
2-DENROCH (D. Julien) ne le lâchera pas d'un pouce 7-2
3-AIRVIEW (A. Perreault) va finir avec eux 5-1
5-CANACO (J. Brassard) la lutte sera féroce 9-1
1A-ARMBRO KIPLING (J. Gendron) couche dans la même écurie 14-1
4-AUREVOIR MY AMOR (S. Gendron) complète la classe 20-1

COURSE NO 2 (Bourse 1600 \$)

Trot n.g. 100 \$ par départ

3-RIBALDY (A. Doré) ce soir ou jamais 9-5
4-GÉNÉRAL DAMOUR (R. Quessy) mérite attention 4-1
2-FIERO DRUMMOND (L. Duquette) sera dans la lutte 4-1
1-ENCHANTED YANKEE (C. Chabot) pourrait surprendre ici 10-1
5-MANOTICKS DOCTOR (A. Perreault) se contentera des restes 16-1
6-STRICT DÉFIANCE (R. Chabot) se fera discret 22-1
7-TWO TTS (R. Beaudoin) sera dans la parade 30-1
8-SUWANNÉE CHIEF (D. Langlois) fait rien qui vaille 40-1

COURSE NO 3 (Bourse 1600 \$)

Amble n.g. 100 \$ par départ

5-COQUETTE ATANAK (S. Gendron) sera au rendez-vous 8-5
1-DINGALINGS BEAU (A. Perreault) aura fière allure 2-1
2-BLACKIE SANDS (Y. Boivin) suivra de proche 3-1
3-FRANZ SENSATION (G. Boily) peut faire sensation 7-1
6-CARAT ANGUS (G. Lambert) a perdu de l'intensité 13-1
4-LANARK (S. Nadeau) ne fera pas ce bruit 19-1
7-ASK JOHN (J. Gauthier) sera en difficulté 26-1
8-DIAPASON (D. Julien) va passer inaperçu 33-1

COURSE NO 4 (Bourse 2200 \$)

Amble n.g. 150 \$ par départ

1-CAVALLINO (R. Quessy) a tout pour réussir 9-5
4-DEBUSSY LEGARDEUR (J. Potvin) sera dans la photo 2-1
3-CAVALE G.L. (F. Rodrigue) va lutter jusqu'au bout 4-1
5-PRIMUM ALMAHURST (G. Boily) la prudence est de mise 8-5
2-BETTER FLIGHT (F. Picard) ne pourra tenir le coup 14-1
6-DEVIL HIMSELF (S. Gendron) va manquer de souffle 20-1

COURSE NO 5 (Bourse 1750 \$)

Amble à réclamer 4500 \$

4-JADES FOREVER (Y. Beaudoin) ne cesse d'écouter 9-5
5-BELLE MOTORING (D. Dubé) va lui découper le mille 7-2
2-LEXPRT L.D. (G. Boily) peut tout prendre 5-1
6-NIPGON MIKE (C. Chabot) à vos risques 10-1
1-MATHERS ORE (J. Gendron) la compétition est plus forte 16-1
3-G T G ÉCLAIR (R. Vachon) a besoin de cette course 22-1
7-AD ZOOM (A. Perreault) la route sera cahoteuse 30-1
8-ME AN ROY N. (R. Quessy) devra attendre encore 40-1

GOLF

OMNIUM KEMPER - PGA

Potomac, Maryland

Grant Waite 66-67-133
Tom Kite 70-65-135
Steve Lamontagne 69-68-137
Jeff Maggert 67-70-137
Kelly Gibson 67-70-137
Tim Conley 68-69-137
David Ogren 69-68-137
Bob Estes 68-70-138
Jim Hallett 69-69-138
Lee Janzen 71-67-138
Morris Hatafsky 72-66-138
Billy Mayfair 70-69-139
David Toms 67-72-139
Brad Faxon 68-71-139
Jeff Cook 74-65-139
Scott Hoch 70-69-139
Bob Lahr 69-70-139
John Inman 71-68-139
Mark Carnevale 69-70-139
Dave Barr 69-72-141

Disqualifié

Dan Halldorson 76-71-147

BALLE-RAPIDE

LIGUE DE L'EST DU CANADA

Samedi 22 mai

Corp à Garage Pont-Rouge (2), 13h00

Corp c. CHOI 98.1 FM (St-Emile), 19h00

Dimanche 23 mai

CHOI 98.1 FM c. Corp (St-Emile), 13h00

Stitsville à Garage Pont-Rouge, 13h00

Stitsville à CHOI 98.1 FM (St-Emile), 16h00

Classement

G	P	N	Pts
CHOI 98.1 FM Québec	5	2	0 10
Garage Pont-Rouge	4	2	0 10
Kempville	3	3	0 6
Napanee	2	3	2 6
Kingston	2	1	0 4
Corp	0	1	0 0
Stitsville	0	4	0 0

LIGUE DU COMTE DE PORTNEUF

Dimanche 23 mai (à Ste-Catherine)

Portneuf c. Midget St-Basile, 13h00

St-Ubalde c. Ste-Catherine, 15h00

St-Basile c. St-Roymond, 17h00

Classement

G	P	N	Pts
Portneuf	3	0	0 6
St-Ubalde	2	1	0 4
St-Catherine	1	0	0 2</

FINALES DE CONFÉRENCE (4 de 7)

CONFÉRENCE PRINCE-DE-GALLES

Dimanche 14 mai
NY Islanders 1, Montréal 4
Mardi 18 mai
NY Islanders 3, Montréal 4 (2e prol.)
Jeudi 20 mai
Montréal 2, NY Islanders 1 (prol.)
(Montréal mène 3-0)
Samedi 22 mai
Montréal à NY Islanders, 19h30, R-C, CKMI
Lundi 24 mai
NY Islanders à Montréal, 19h30, R-C, CKMI
(Si nécessaire)
Mercredi 26 mai
Montréal à NY Islanders, 19h30, R-C, CKMI
(Si nécessaire)
Vendredi 28 mai
NY Islanders à Montréal, 19h30, R-C, CKMI
(Si nécessaire)

CONFÉRENCE CLARENCE-CAMPBELL

Lundi 17 mai
Los Angeles 1, Toronto 4
Mercredi 19 mai
Los Angeles 3, Toronto 2
Vendredi 21 mai
Toronto 2, Los Angeles 4
(Los Angeles mène 2-1)
Dimanche 23 mai
Toronto à Los Angeles, 20h00, CKMI
Mardi 25 mai
Los Angeles à Toronto, 19h30, CKMI
Jeudi 27 mai
Toronto à Los Angeles, 19h10, CKMI
(Si nécessaire)
Samedi 29 mai
Los Angeles à Toronto, 20h00, CKMI
(Si nécessaire)

(Match d'hier non compris)

Ra. No.	B	A	Pts
1. 93-Doug Gilmour, Tor	9	18	27
2. 99-Wayne Gretzky, LA	8	17	25
3. 20-Roy Ferraro, NYI	13	6	19
4. 66-Mario Lemieux, Pit	8	10	18
5. 7-Tomas Sandstrom, LA	7	10	17
6. 10-Ron Francis, Pit	6	11	17
7. 25-Kevin Stevens, Pit	5	11	16
8. 14-Dave Andreychuk, Tor	12	3	15
9. 25-Vincent Damphousse, MII	9	6	15
10. 32-Steve Thomas, NYI	7	8	15
11. 10-Dale Hawerchuk, Buf	5	9	14
12. 14-Geoff Courtnall, Van	4	10	14
13. 9-Glenn Anderson, Van	4	10	14
14. 16-Brett Hull, STL	5	9	13
15. 8-Greg Adams, Van	7	6	13
16. 22-Rick Tocchet, Pit	7	6	13
17. 16-Trevor Linden, Van	5	8	13
18. 27-Derek King, NYI	3	10	13
19. 55-Larry Murphy, Pit	2	11	13
20. 17-Jari Kurri, LA	6	6	12
21. 10-Warren Rychel, LA	6	6	12
22. 14-Theoren Fleury, Cal	5	7	12
23. 10-Pavel Bure, Van	5	7	12
24. 20-Luc Robitaille, LA	5	7	12
25. 17-Wendell Clark, Tor	5	7	12
26. 16-Pat Lafontaine, Buf	2	10	12
27. 11-Kirk Muller, MII	4	8	11
28. 77-Pierre Turgeon, NYI	6	5	11
29. 21-Tony Granato, LA	4	7	11
30. 21-Jeff Brown, STL	3	8	11
31. 77-Paul Coffey, Det	2	9	11
32. 15-Craig Janney, STL	2	9	11
33. 7-Cliff Ronning, Van	2	9	11
34. 89-Alexander Mogilny, Buf	3	7	10
35. 15-Paul DiPietro, MII	5	5	10
36. 45-Gilbert Dionne, MII	5	5	10
37. 23-Brian Bellows, MII	4	6	10
38. 32-Murray Craven, Van	4	6	10
39. 33-Benoit Hogue, NYI	4	6	10
40. 4-Dave Ellett, Tor	3	7	10
41. 28-Eric Desjardins, MII	1	9	10
42. 23-Todd Gill, Tor	1	9	10
43. 68-Jaromir Jagr, Pit	5	4	9
44. 11-Mike Donnelly, LA	4	5	9
45. 25-Joe Nieuwendyk, Cal	3	6	9
46. 91-Sergei Fedorov, Det	3	6	9
47. 23-Vladimir Malakhov, NYI	3	6	9
48. 22-Benoit Brunel, MII	2	7	9
49. 12-Mike Keane, MII	1	8	9
50. 12-Adam Oates, Bos	0	9	9
51. 32-Dave Hunter, Was	1	8	9
52. 2-Alexei Zhilnik, LA	2	6	8
53. 25-Darryl Sydar, LA	2	6	8
54. 16-Nikolai Borschevsky, Tor	2	6	8
55. 26-Patrick Flatley, NYI	1	7	8
56. 12-Jimmy Carson, LA	2	6	8
57. 19-Steve Yzerman, Det	4	3	7
58. 13-Yuri Khmylev, Buf	4	3	7
59. 19-Brendan Shanahan, STL	4	3	7
60. 16-Brian Mullen, NYI	3	4	7
61. 8-Dimitri Khristich, Was	2	5	7
62. 44-Dave Babych, Van	2	5	7
63. 2-Al MacInnis, Cal	1	6	7
64. 10-Gary Roberts, Col	1	6	7
65. 7-Nelson Emerson, STL	1	6	7
66. 6-Phil Housley, Win	0	7	7
67. 34-Al Iafate, Was	0	6	6
68. 15-Pat Conacher, LA	1	5	6
69. 29-Joel Otto, Col	2	4	6
70. 13-Teemu Selanne, Win	4	2	6
71. 22-Dino Ciccarelli, Det	4	2	6
72. 4-Gerald Diduck, Van	4	2	6
73. 7-Joe Mullen, Pit	4	2	6
74. 19-Joe Sakic, Qué	3	3	6
75. 28-Dallas Drake, Det	3	3	6
76. 49-Joe Juneau, Bos	2	4	6
77. 47-Claude Lapointe, Qué	2	4	6
78. 26-Robert Reichel, Col	2	4	6
79. 34-Dorran Shannon, Win	2	4	6
80. 23-Corey Millen, LA	2	4	6
81. 14-Tom Fitzgerald, NYI	2	4	6
82. 3-Bob Rouse, Tor	2	4	6
83. 17-Mike Ridley, Was	1	5	6
84. 5-Ulf Samuelsson, Pit	1	5	6
85. 14-Kevin Haller, MII	1	5	6

No.	Mi	B	A	Pts	Pén.
25-Vincent Damphousse	13	9	6	15	8
11-Kirk Muller	13	7	4	11	10
15-Paul DiPietro	10	5	5	10	8
45-Gilbert Dionne	13	5	5	10	14
23-Brian Bellows	11	4	6	10	12
22-Benoit Brunel	13	1	9	10	17
12-Mike Keane	13	1	8	9	4
14-Kevin Haller	13	1	5	6	16
21-Guy Carbonneau	13	3	2	5	10
18-Denis Savard	11	0	5	5	4
17-John LeClair	13	2	2	4	10
24-Lyle Odelein	13	1	3	4	24
43-Patrice Brisebois	13	0	4	4	10
31-Ed Ronan	8	1	2	3	4
48-J.-J. Daigneault	13	0	3	3	16
47-Stéphane Lebeau	7	2	0	2	2
26-Gary Leeman	5	1	1	2	0
27-Mathieu Schneider	4	0	1	2	0
29-Jesse Bélanger	8	0	1	1	0
34-Donald Dufresne	1	0	0	0	0
36-Todd Ewen	1	0	0	0	0
38-Sean Hill	1	0	0	0	2
6-Oleg Petrov	1	0	0	0	0
32-Mario Roberge	3	0	0	0	0
5-Rob Ramage	7	0	0	0	4

Mi G P BI Min Ba Moy
33-Roy.....13 11 2 0 859 30 2.09
37-Racicot.....1 0 0 0 18 2 6.66
Totaux.....13 11 2 0 878 33 2.25
(1 but accordé dans un filet désert)

AMÉRICAINNE

FINALE DE LA COUPE CALDER (4 de 7) OILERS - AMERICAINS

Vendredi 21 mai
Cap-Breton 4, Rochester 5 (prol.)
(Rochester mène 1-0)
Dimanche 23 mai
Cap-Breton à Rochester, 19h05
Affiliations (LNH): Cap-Breton (Edmonton), Rochester (Buffalo)

COMPTEURS	B	A	Pts
Bill McDougall, C-B	23	17	40
Peter Ciavaglia, Roc	9	13	22
Roman Oksluta, C-B	4	15	19
Mike Sillinger, Adi	5	13	18
Steven King, Bin	7	9	16
Scott Morrow, Spr	6	9	15
Todd Simon, Roc	3	12	15
Micah Aivazoff, Adi	8	6	14
Chris Tancill, Adi	7	7	14
Jody Gage, Roc	5	8	13
Viktor Gordijuk, Roc	5	8	13
Denis Chalifoux, Spr	5	8	13
Brian McReynolds, Bin	3	10	13

INTERNATIONALE

FINALE DE LA COUPE TURNER (4 de 7) KOMETS - GULLS

Vendredi 21 mai
San Diego 1, Fort Wayne 6
(Fort Wayne gagne la série 4-0)
Affiliations (LNH): Fort Wayne (Winnipeg-Detroit), San Diego (NY Rangers)

COMPTEURS	B	A	Pts
Igor Chibirev, FW	4	13	17
Daniel Shank, SD	5	10	15
Jean-Marc Richard, FW	6	8	14
Gary Emmons, KC	7	6	13
Dale DeGray, SD	3	10	13
Jock Callander, AH	7	5	12
Dale Craigwell, KC	7	5	12
Ray Whitney, KC	5	7	12
Scott Gruhl, FW	3	9	12

CONFÉRENCE PRINCE-DE-GALLES

DIVISION ADAMS

Buffalo (4)	Montréal (4)
5 4 4 6	2 1 2 3 5 6
4 0 3 5	3 4 1 2 4 2
Boston (0)	Québec (2)

DIVISION PATRICK

New Jersey (1)	NY Islanders (4)
3 0 3 4 3	1 5 4 4 4 5
6 7 4 1 5	3 4 3 3 6 3
Pittsburgh (4)	Washington (2)

Buffalo (0)	Montréal (4)
3 3 3 3	4 4 4 4

NY Islanders (4)	Pittsburgh (3)
3 0 1 6 3 7 4	2 3 3 5 6 5 3

NY Islanders (0)	Montréal (3)
1 3 1	4 4 2



23 Victoires en prolongation

St. Louis (3)	Toronto (4)
1 2 4 1 1 2 0	2 1 3 4 5 1 6

Los Angeles (2)	Toronto (1)
1 3 4	4 2 2

Los Angeles (4)	Vancouver (2)
2 6 7 2 4 5	5 3 4 7 3 3

St. Louis (4)	Chicago (0)
4 2 3 4	3 0 0 3

Toronto (4)	Detroit (3)
3 2 4 3 5 3 4	6 6 2 2 4 7 3

Winnipeg (2)	Vancouver (4)
2 2 5 1 4 3	4 3 4 3 3 4

Los Angeles (4)	Calgary (2)
6 4 2 3 9 9	3 9 5 1 4 6

DIVISION NORRIS

DIVISION SMYTHE

CONFÉRENCE CLARENCE-CAMPBELL

BASEBALL JUNIOR

LIGUE MAJEURE ÉLITE DU QUÉBEC

Jeudi 20 mai
Lévis à Jonquière, remis pluie
Drummondville à Shawinigan 2
Sherbrooke à Charlesbourg, remis pluie
Vendredi 21 mai
Ste-Foy 3, Trois-Rivières 5
Shawinigan 1, Sherbrooke 3
Samedi 22 mai
Charlesbourg à Shawinigan, 19h30
Dimanche 23 mai
Charlesbourg à Lévis, 13h30
Jonquière à Drummondville (2) 16h00
Lundi 24 mai
Sherbrooke à Trois-Rivières, 20h00

Classement	G	P	Moy. Diff.
Sherbrooke	5	1	.833
Ste-Foy	4	2	.667
Charlesbourg	2	1	.667 1/2
Drummondville	4	3	.571 1/2
Trois-Rivières	3	3	.500 2
Jonquière	0	0	.000 2
Shawinigan	1	4	.200 3 1/2
Lévis	0	5	.000 4 1/2

BASKETBALL

ASSOCIATION NATIONALE

DEMI-FINALES (4 de 7)
CONFÉRENCE DE L'EST
Série A
(New York gagne la série 4-1)
Série B
(Chicago gagne la série 4-0)
CONFÉRENCE DE L'OUEST
Série A
Jeudi 20 mai
Seattle 90, Houston 103
(Série égale 3-3)
Samedi 22 mai
Houston à Seattle, 15h30 NBC
Série B
Jeudi 20 mai
Phoenix 102, San Antonio 100
(Phoenix gagne la série 4-2)
FINALE DE CONFÉRENCE (4 de 7)
CONFÉRENCE DE L'EST
Dimanche 23 mai
Chicago à New York, 15h30, NBC
(Premier match)

BASEBALL MIDGET

RÉSEAU DE DÉVELOPPEMENT AAA

Samedi 22 mai
Montréal à LaSalle (2) (Eloi-Viau), 12h00
Drummondville à Trois-Rivières (2) (Stade), 12h00
Dimanche 23 mai
Laval à Charlesbourg (2) (Stade), 12h00
LaSalle à Trois-Rivières (2) (Stade), 11h00
Drummondville à Longueuil (2) (Paul Pratte), 12h00
Lundi 24 mai
Montréal à Charlesbourg (2) (Henri-Casault), 12h00

Classement	G	P	Moy. Diff.
Charlesbourg	3	1	.750
Montréal	3	1	.750
Trois-Rivières	3	1	.750
Drummondville	3	3	.500 1
Longueuil	3	3	.500 1
LaSalle	3	2	.250 2
Laval	2	6	.250 3

BASEBALL SENIOR

LIGUE MAJEURE DE QUÉBEC

Mercredi 19 mai
Chamy 0, Ste-Foy 5
Samedi 22 mai
Chamy à Charlesbourg (Henri-Casault), 19h30
Dimanche 23 mai
Chamy à Beauport (Fargy), 19h30

Classement	G	P	Moy. Diff.
Ste-Foy	2	0	1.000
Charlesbourg	1	0	1.000 1/2
Beauport	0	1	.000 1 1/2
Chamy	0	2	.000 2

LIGUE NATIONALE

LIGUE NATIONALE

Jeudi 20 mai
Halifax 103, Winnipeg 114
Vendredi 21 mai
Halifax 115, Montreal 109
Saskatoon 88, Cap-Breton 89
Samedi 22 mai
Saskatoon à Halifax, 18h30

Classement	G	P	Moy. Diff.
Cap-Breton	7	2	.777
Halifax	5	2	.714
Winnipeg	6	3	.667 1/2
Halifax	5	5	.500 2 1/2
Saskatoon	4	6	.400 3 1/2
Montréal	2	8	.200 5 1/2

LIGUE DU BAS ST-LAURENT

DÉBUT DE LA SAISON RÉGULIÈRE

Dimanche 23 mai
Rivière-du-Loup à Ste-Blandine, 14h00
Rimouski à Cabano, 14h00
Mardi 25 mai
Cabano à Pohenégamook, 20h00
Ste-Blandine à Matane, 20h15
Mercredi 26 mai
Rimouski à Matane, 20h15

Classement final 1992	G	P	Moy. Diff.
Ste-Blandine	17	8	.680
Matane	11	14	.440 6
Rimouski	10	15	.400 7

DIVISION RAYMOND-MORISSETTE

Classement final 1992	G	P	Moy. Diff.
Cabano	18	7	.720
Rivière-du-Loup	13	12	.520 5
Pohenégamook	6	19	.240 12

DEKHOCKEY

LIGUE SENIOR RÉGIONALE

Jeudi 20 mai
Division « A »
Cabaret le Folichon 3 (14), G. Cimon Construction 1 (5)
Division « B1 »
Normandin 2 (10), Pizazeta 2 (10)
Division « B2 »
Vidéo-Éclair c. Kyrano-Pizza, 12h00
Sport Daniel c. N.G.I., 15h00
Nuifrac c. Tapis Vert B.M.T., 16h00
Armée Rouge c. Panthères, 17h00
Brasserie la Bourgeoise c. Ciment St-Laurent, 18h00
C.P.L. c. Mike's Dynamos, 19h00
Café Bagdad c. C.H.R.G., 20h00
Dolphins c. Equipement N.C.N., 21h00

RENDEMENT DES EXPOS

AU BATON	Ab	Pc	Cs	Pp	Cc	Bv	Moy.
Atou	146	17	49	20	3	11	.335
Berry	34	5	5	0			

SOMMAIRES DE BASEBALL

LIGUE NATIONALE

ATLANTA 4 NEW YORK 2

Nixon cc	5 1 3 0	Clemson cg	4 1 2 0
Blauser ac	3 0 1 1	Orsulak cc	4 1 2 0
Bilard ac	0 0 0 0	Murray 1b	4 0 1 1
Padron 3b	5 0 0 0	Bonilla cf	3 0 0 1
Gant cg	5 0 2 1	Jhanson 3b	1 0 0 0
Justice cf	5 0 0 0	CWirk 3b	3 0 0 0
Hunter 1b	3 1 1 0	TFmdz ac	3 0 1 0
Brylly r	4 0 1 1	Kent 2b	3 0 0 0
Leake 2b	4 1 2 0	Hindley r	3 0 0 0
GMax d	3 1 1 0	Hillman i	2 0 0 0
		Draper i	0 0 0 0
		Housie fs	1 0 0 0
		Innis i	0 0 0 0
Totaux	37 411 3	Totaux	31 242 2

Atlanta G.4-3
New York P.0-2
 Hillman P.0-2
 Draper
 Innis
 Hillman a lancé à 2 frappeurs en 6e. Arblites—marbre. Runge; 1er, Reilford; 2e, Barron; 3e, Layne. D—2:44. A—27:62.

CHICAGO 3 FLORIDE 5

DSmith cc	5 0 0 0	Carr cc	4 0 1 1
Vzaino ac	5 0 1 0	Rnteria 2b	4 0 1 0
Grace 1b	5 0 1 0	Magan 3b	4 0 0 0
Sndorg 2b	4 2 2 0	Dstrde 1b	4 0 0 0
May cg	5 0 1 0	Snlago r	4 1 1 0
Bochele 3b	3 0 2 2	Feix cd	4 2 2 2
Sosa cd	4 0 0 0	Canine cg	4 1 1 0
Wilkins r	2 0 0 0	Weiss ac	3 0 2 0
Harkey i	2 0 1 0	Bowen i	1 1 1 2
WWhin fs	1 0 0 0	Briley fs	1 0 0 0
Scanlan i	0 0 0 0	Hffman i	0 0 0 0
Sanchez fs	1 0 0 0	Harvey i	0 0 0 0
Asmchr i	0 0 0 0		
Totaux	37 392	Totaux	33 595

Chicago G.4-3
Florida P.0-2
 Bowen P.1-1
 Hoffman G.2-1
 Harvey VP.13
 BP—Wilkins. FI—Harkey. Arbitres—marbre, Rapunio; 1er, Vanover; 2e, Wendelstedt; 3e, Hernandez. D—2:44. A—43:347.

ST. LOUIS 10 PITTSBURGH 8

Gilkey cg	6 3 1 0	KYng 1b	4 1 1 1
OSmith ac	4 2 1 1	Merced 1b	2 1 1 2
JHerris 1b	5 0 1 2	JaBell ac	6 1 3 0
Leifrod cc	5 0 2 3	VnSick cc	6 1 1 1
Whiten cd	5 2 1 0	King 3b	5 0 1 0
Zeile 3b	5 1 1 0	McClan cg	4 1 2 3
Pappas r	5 0 2 0	Wilson cd	4 0 0 0
Ogendo 2b	3 2 2 0	Cadria i	0 0 0 0
Alicea 2b	0 0 0 1	DClark cd	1 0 0 0
Mgrane i	2 0 0 0	Slaught r	5 0 0 0
Royer fs	1 0 1 0	Garcia 2b	5 2 3 0
Crmier i	1 0 0 0	Wkfield i	1 0 0 0
Murphy i	0 0 0 0	LSmith fs	1 0 0 0
LeSmith i	1 0 0 0	Mueller i	0 0 0 0
Lnster i	0 0 0 0	Neagle i	0 0 0 0
Perry fs	1 0 1 2	Marlin cg	2 1 1 0
Perz i	0 0 0 0	Wagner i	1 0 1 0
Totaux	44 10 14 9	Totaux	47 8 14 7

St. Louis G.4-3
Pittsburgh P.0-2
 E—Gilkey (3), McClendon (1), LSB—St. Louis 12, King (8), Garcia (2), Zeile (2), C—Merced (3), McClendon (1), BV—Zeile (3), Pappas (1), RV—Lankford (6), S—OSmith, BS—Allica.
St. Louis ML CS PPM BB RB
 Magrane 5 5 2 1 1 3
 Cormier 1 2 3 5 3 3 0 1
 Murphy 1 1 1 1 1 0 2
 LeSmith 1 1 3 2 2 2 0 2
 Lancaster G.3-0 1 1 0 0 0 1
 Perez VP.1 1 0 0 0 0 1
Pittsburgh ML CS PPM BB RB
 Wakefield 5 5 4 4 5 4
 Mueller 1 3 3 3 3 1 0
 Neagle 1 2 3 2 0 0 2
 Candelaria 1 0 1 1 1 1 2
 Wagner P.1-1 3 4 2 2 1 0
 Candelaria a lancé à 1 frappeur en 9e. Affeint—par Cormier (King), par Wakefield (OSmie). BP—Slaught. Arbitres—marbre, Gorman; 1er, Davidson; 2e, Hohn; 3e, Panoia. D—3:52. A—22:800.

LIGUE AMÉRICAINNE

MINNESOTA 2 TORONTO 11

Knibich 2b	4 1 2 1	White cc	5 3 3 0
McCrty cd	4 0 1 1	RAMr 2b	4 3 2 1
Puckett cc	4 0 0 0	Muller fd	4 1 2 3
Hrbek 1b	3 0 1 0	Carter cg	5 0 2 0
Wnfield fd	3 0 0 0	Olerud 1b	2 0 1 0
Harper r	3 0 0 0	Sprae 3b	2 0 1 0
PMunz cg	2 0 0 0	Coles 3b	2 1 1 3
Larkin cd	1 0 0 0	Djcksn cd	4 2 2 1
Pgrulo 3b	3 1 1 0	Brdrs r	4 1 3 2
Arbulet ac	3 0 0 0	Griffin ac	4 0 0 0
Totaux	30 2 5 2	Totaux	34 11 15 9

Minnesota G.0-0
Toronto P.0-0
 DJ—Minnesota 2, Toronto 1, LSB—Minnesota 1, Toronto 5, 2B—Knoblauch (9), Pnglarulo (4), RAlomar (5), Carter (14), Borders (7), 3B—Knoblauch (1), C—RAlomar (3), Coles (2), DJackson (3), Borders (4), RV—McCarthy (1), Borders (1), BS—Olerud.
Minnesota ML CS PPM BB RB
 Deshaies P.5-3 5 6 2 4 0 1 1
 Trombley 1 2 2 2 2 0 0
 Banks 2 8 5 5 0 0 0
Toronto ML CS PPM BB RB
 Morris G.2-4 7 5 2 2 0 5
 Eichhorn 1 0 0 0 0 0 0
 Timlin 1 0 0 0 0 0 0
 Deshaies a lancé à 3 frappeurs en 6e. Affeint—par Deshaies (Muller), par Deshaies (Olerud). FI—Banks. Arbitres—marbre, Kasher; 1er, Johnson; 2e, Hickox; 3e, McKean. D—2:35. A—50:480.

DETROIT 5 CLEVELAND 10

Phillips cg	5 0 1 1	Lofton cc	5 2 1 0
Whner 2b	5 0 0 0	Kirby cd	5 1 2 0
Frym ac	5 1 1 0	Boergo 2b	4 1 2 2
Fleider 1b	4 2 2 1	Belle cg	5 1 4 1
Gibson fd	4 1 2 1	Smetto 1b	3 2 1 1
Thrm fs	1 0 1 0	CaMtz fd	5 2 1 0
Thleton r	5 0 1 0	Trway 3b	3 0 2 3
Deer cd	3 1 1 0	Esptza 3b	1 0 0 0
Lvngst 3b	1 0 0 0	Fermin ac	5 0 2 2
Barnes 3b	1 0 0 1	Ortz r	5 0 0 1
Cuyler cc	4 0 1 1		
Totaux	38 511 5	Totaux	39 10 15 10

Detroit G.0-0
Cleveland P.0-0
 E—Livingstone (3), DJohnson (1), LSB—Detroit 10, Cleveland 11, 2B—Fryman (8), Trway (3), Fermin (4), C—Fleider (7), Belle (14), BV—Lofton (2), BS—Boergo, Sorrento.
ML CS PPM BB RB
 Detroit
 Gullickson P.1-1 4 8 6 6 2 1
 TBoiton 1 4 3 2 2 1
 DJohnson 2 3 1 1 0 1
 Grater 1 0 0 0 0 2
Cleveland
 Bielecki G.4-3 5 5 3 3 2 4
 MClark 1 3 1 2 2 1
 CYoung VP.1 3 2 3 5 0 1 2
 Bielecki a lancé à 2 frappeurs en 6e. TBoiton a lancé à 2 frappeurs en 6e. Arbitres—marbre, Merrill; 1er, Hirschbeck; 2e, Welke; 3e, Coble. D—3:05. A—45:765.



Albert BELLE

OAKLAND 12 CHICAGO 11

RHdsn cg	4 2 2 5	Coro 2b	5 0 2 2
Gates 2b	4 1 2 1	LJhnsn cc	5 0 0 0
Sierra cd	6 0 2 3	Thomas 1b	5 2 2 0
DHdsn cc	3 1 1 1	Bell fd	3 1 0 0
Lutz ac	2 0 0 0	Sax fd	1 1 0 0
Stmbch r	4 1 1 1	Vntura 3b	3 3 2 4
Neel fd	5 0 0 0	Burks cd	3 1 2 0
Seitzer 3b	5 1 1 0	Bjcksn cg	2 1 0 0
Sveum 1b	2 3 0 0	Huff cg	0 0 0 1
Bordick ac	5 3 3 1	Krkvc r	4 1 1 3
		Guillen ac	4 1 2 1
Totaux	40 12 12 12	Totaux	35 11 12 11

Oakland G.0-0
Chicago P.0-0
 E—Guillen (3), Hernandez (1), DJ—Oakland 1, LSB—Oakland 9, Chicago 9, 2B—Gates (4), Sierra (1), Thomas (12), Burks (4), Karkovic (8), 3B—RHenderson (1), Coro (4), C—RHenderson (4), DHenderson (6), Steinbach (3), Ventura (2), S—Burks, BS—Gates, Huff, Karkovic.
Oakland ML CS PPM BB RB
 Darling 4 1 3 8 7 7 2 0
 Sivasaki 2 3 3 3 3 3 0
 Downs G.2-2 1 2 3 1 1 4 0
 Eckersley VP.7 1 0 0 0 0 0 1
Chicago ML CS PPM BB RB
 Fernandez 7 5 4 3 4 7
 Poll 2 3 3 4 4 1 0
 Radinsky 0 1 1 1 0 0
 Hernandez P.0-1 1 1 3 3 3 2 2
 Radinsky a lancé à 1 frappeur en 8e. BP—Karkovic. Arbitres—marbre, Craft; 1er, Evans; 2e, McCoy; 3e, Hendry. D—3:37. A—36:750.

SEATTLE 1 KANSAS CITY 2

Amaral 2b	4 0 2 1	Miller fd	4 0 0 0
Cofo cd	4 0 0 0	McRae cc	4 0 0 0
Gry Jr cc	4 0 1 0	Jayner 1b	4 0 1 0
Buhner fd	3 0 0 0	McRne r	3 0 0 0
Blwars 3b	3 0 0 0	Brooks cd	2 0 0 0
O'Brien fs	1 0 0 0	Jose cd	0 0 0 0
TMrtz 1b	4 0 1 0	Pllam cg	3 1 1 0
Volle r	3 0 0 0	Hiatt 3b	3 1 2 2
Felder cg	3 1 1 0	Gagne ac	3 0 1 0
Vizavel ac	3 0 1 0	Lind 2b	3 0 0 0
Totaux	32 1 6 1	Totaux	30 2 6 2

Seattle G.0-0
Kansas City P.0-0
 E—Blowers (6), DJ—Seattle 1, LSB—Seattle 5, Kansas City 5, 2B—Amaral (2), C—Hiatt (4).
Seattle ML CS PPM BB RB
 RJohnson P.6-3 8 6 2 1 1 8
Kansas City ML CS PPM BB RB
 Honey G.1-0 7 2 3 6 1 1 1 2
 Brewer 1 3 0 0 0 0 0 0
 Gordon VP.1 1 0 0 0 0 0 0
 Arbitres—marbre, Joyce; 1er, Denkinger; 2e, Shulock; 3e, Tschida. D—2:08. A—27:785.

CALIFORNIE 4 TEXAS 6

Javier cg	5 1 1 0	Hulse cc	4 1 2 0
Curtis cc	4 2 2 0	Franco fd	5 0 0 0
Salmon cd	5 0 1 1	Cnsco cd	5 1 1 0
CDavis fd	5 0 2 2	Gnzalez cg	5 2 2 4
Snow 1b	4 0 1 0	Pimiro 1b	4 0 0 0
Gaeti 3b	4 0 1 0	Rdrez r	4 0 0 0
Easley 2b	4 1 2 0	Palmer 3b	4 2 3 1
DSrncn ac	3 0 1 0	Strange 2b	3 0 0 0
Orton r	2 0 0 0	Git ac	2 0 0 0
Myers r	2 0 0 0	Petralli fs	1 0 1 1
		Shave ac	1 0 0 0
Totaux	38 411 3	Totaux	38 9 6

Californie G.0-0
Texas P.0-0
 Deux retraits quand le point gagnant a été comble. LSB—Californie 9, Texas 5, 2B—CDavis (8), Easley (5), C—Gonzalez (2), Palmer (13), BV—Curtis (21), Hulse (11), Palmer (2), RV—Curtis (9), Easley (2), BS—Orton.
Californie ML CS PPM BB RB
 Farrell 6 2 3 4 2 2 2 2
 Lewis 2 3 2 1 1 0 0
 Grahe 2 3 1 1 1 0 0
 Nelson 1 0 0 0 0 0 1
 Crim P.2-1 2 3 2 2 2 0 0
Texas ML CS PPM BB RB
 Rogers 1 3 3 2 2 2 0
 Bohanon 4 2 3 6 2 2 2 3
 Bronkley 2 1 3 0 0 0 1 0
 Whiteside 1 2 3 0 0 0 0 0
 Henke G.4-1 1 2 0 0 0 2
 Bohanon a lancé à 2 frappeurs en 6e. ML—Bronkley, BP—Myers. Arbitres—marbre, Scott; 1er, Phillips; 2e, Reilly; 3e, Roe. D—3:28. A—35:818.

MILWAUKEE 9 BALTIMORE 3

Hilton cd	5 0 1 1	Andrsn cg	4 1 1 2
Spiers 2b	5 1 1 2	Rynids 2b	4 0 1 0
GVghn fd	4 1 2 2	McLmr cd	4 0 2 0
Reimer cg	4 1 2 4	CRpken ac	4 0 0 0
Bmsky cd	1 0 0 0	Gomez 3b	4 0 1 0
Younf cc	4 0 0 0	Obando fd	4 0 0 0
Surhoff 3b	4 0 0 0	Holes r	3 1 1 1
Jaha 1b	4 1 1 1	GDavis 1b	4 0 1 0
Listach ac	4 1 1 0	Buford cc	2 1 0 0
Kmak r	3 1 1 0		
Totaux	36 9 10 9	Totaux	33 3 7 3

Milwaukee G.2-3
Baltimore P.5-2
 D—Milwaukee 1, LSB—Milwaukee 4, Baltimore 5, 2B—Kmak (4), C—Reimer (6), Jaha (2), Anderson (4), Holes (5), BV—GVughn (5).
Milwaukee ML CS PPM BB RB
 Navarro G.2-3 9 7 3 3 2 4
Baltimore ML CS PPM BB RB
 Mussina P.5-2 3 5 7 7 2 2
 Pennington 3 1 3 3 1 1 3 3
 2 2 3 2 1 1 1 2
 Mussina a lancé à 1 frappeur en 4e. ML—Navarro. Arbitres—marbre, McClelland; 1er, Brinkman; 2e, Cousins; 3e, Reed. D—2:59. A—46:145.

NEW YORK 2 BOSTON 7

James cc	5 0 1 1	Fitcher 2b	5 1 3 1
Leyritz 1b	5 1 1 0	Riles fd	4 1 1 1
Boogs 3b	4 0 4 0	Ortana cd	3 0 1 0
Trbull cd	5 0 1 1	Zupic cg	0 1 0 0
O'Neill cg	3 0 2 0	MVghn 1b	3 1 1 2
Nokes fd	2 0 0 0	Cideron cg	4 1 2 2
Hmpfr fd	1 0 1 0	Htcher cc	3 0 0 0
Stanley r	4 0 0 0	Cooper 3b	4 1 0 0
Owen ac	4 1 1 0	Vlenin ac	4 0 1 0
Kelly 2b	4 0 0 0	Pena r	4 1 1 0
Totaux	37 2 11 2	Totaux	34 7 10 6

New York G.0-0
Boston P.0-0
 E—Kelly (3), LSB—New York 11, Boston 7, 2B—James (3), Tartabull (10), O'Neill (9), Humphreys (1), Fletcher (5), Calderon (4), 3B—Calderon (2), C—M Vaughn (5), BV—Fletcher (4), Riles (1), Zupic (2), Calderon (2), Hatcher (4), RV—Valentin (1).
New York ML CS PPM BB RB
 Perez P.2-3 6 2 3 9 7 5 3 9
 Heaton 1 3 0 0 0 1 0
 Cook 1 1 0 0 0 0 0
Boston ML CS PPM BB RB
 Dapson G.3-2 7 8 1 1 2 8
 Fossas 1 1 0 0 0 0 1
 KRyan 2 2 1 1 1 1 1
 Arbitres—marbre, Young; 1er, Meriwether; 2e, Garcia; 3e, Ford. D—2:59. A—34:170.

JEUDI

OAKLAND 4 KANSAS CITY 1

Blnksn cg	5 0 1 0	Jose cd	5 0 3 1
Gates 2b	3 0 2 0	McRae cc	3 0 0 0
Sierra cd	6 0 0 0	Brett fd	6 0 1 0
Neel fd	3 0 1 0	Joyner 1b	5 0 0 0
Hmond fd	0 1 0 0	McRne r	3 0 1 0
RHdsn fd	1 1 0 0	Howard cs	0 0 0 0
Stmbch r	5 1 2 0	Mayne r	2 0 1 0
Sveum 1b	5 1 1 2	Gwynn cg	2 0 1 0
Seitzer 3b	6 0 1 2	Pllam cg	1 0 0 0
Lutz ac	5 0 0 0	Brooks fs	1 0 0 0
Bordick ac	5 0 1 0	Hiatt 3b	1 1 0 0
		Miller 3b	4 0 0 0
		Gagne ac	5 0 1 0
		Lind 2b	5 0 1 0
Totaux	44 4 9 4	Totaux	43 1 9 1

Oakland G.0-0
Kansas City P.0-0
 E—Gates (1), Sveum (2), DJ—Oakland 2, LSB—Oakland 14, Kansas City 15, 2B—Brankenhip (5), Bordick (5), MacFarlane (6), 3B—Sveum (1), BV—Gagne (5), S—Sveum, McRae, Gwynn.
Oakland ML CS PPM BB RB
 SDavis 5 4 1 1 2 4
 Mohler 1 3 0 0 0 1 0
 Gossage 3 1 0 0 0 2 2
 Honevcutt 1 2 0 0 0 0 0
 N

LES «MOTS CROISÉS» DE LA SEMAINE

© Edméda Inc.

par Élise BRASSARD

S-534

Horizontalement

- Se dit d'un groupe d'atomes nucléiques - Très incliné.
- Qui n'est point usité - Pers. qui organise un trust - La dernière guerre.
- Querelle peu importante - Cri des charretiers - De la - Tablette servant de billet d'entrée.
- Lieu où l'on fabrique le sucre - Poèmes d'Hésiode - Ecorce de chêne.
- Fl. d'Allemagne occ. - Riv. du Bassin parisien - V. de la Corée du Sud - Qui contient du sel.
- Astronome français - États habituels de l'organisme - Ecclésiastique français - Obtenu.
- Ch.-l. de c. du Val-d'Oise - Chaînes de montagnes - Lettre grecque - Eclat de voix.

- Usages - Rayons - Grande chaîne de montagnes - Frères du père.
- Nom donné aux pièces du périlanthe - Trou - Du verbe pincer.
- Attractions passagères - Choquera - V. de l'Allemagne occ.
- Anc. contrée d'Asie Mineure - Mot chinois signifiant voie - Au Moyen Âge, armée - Scandium.
- Plante de la famille des linacées - Adj. dém. - Brille - Montant des enjeux - Manche d'un pinceau.
- Comm. de Belgique - Em-mêle - Clairsemé - Resserai dans un petit espace.
- Variété de prune - Roi d'Israël - Peintre français - Prénom fém.
- Centre - Vaste péninsule d'Asie - Assujettis à demeure
- Grand rideau - Pers.

- stupidité - Eu l'apparence de.
- Divinité mythologique - Hélas - Fait preuve de snobisme - Dernier roi d'Israël.
- Acide RiboNucléique - Sensées, justes - Divinité

- marine - Manganèse.
- Eruption érythémateuse de courte durée - Ainsi soit-il - Trait sémantique minimal - Punie avec rigueur.
- Préf. exprimant le double-

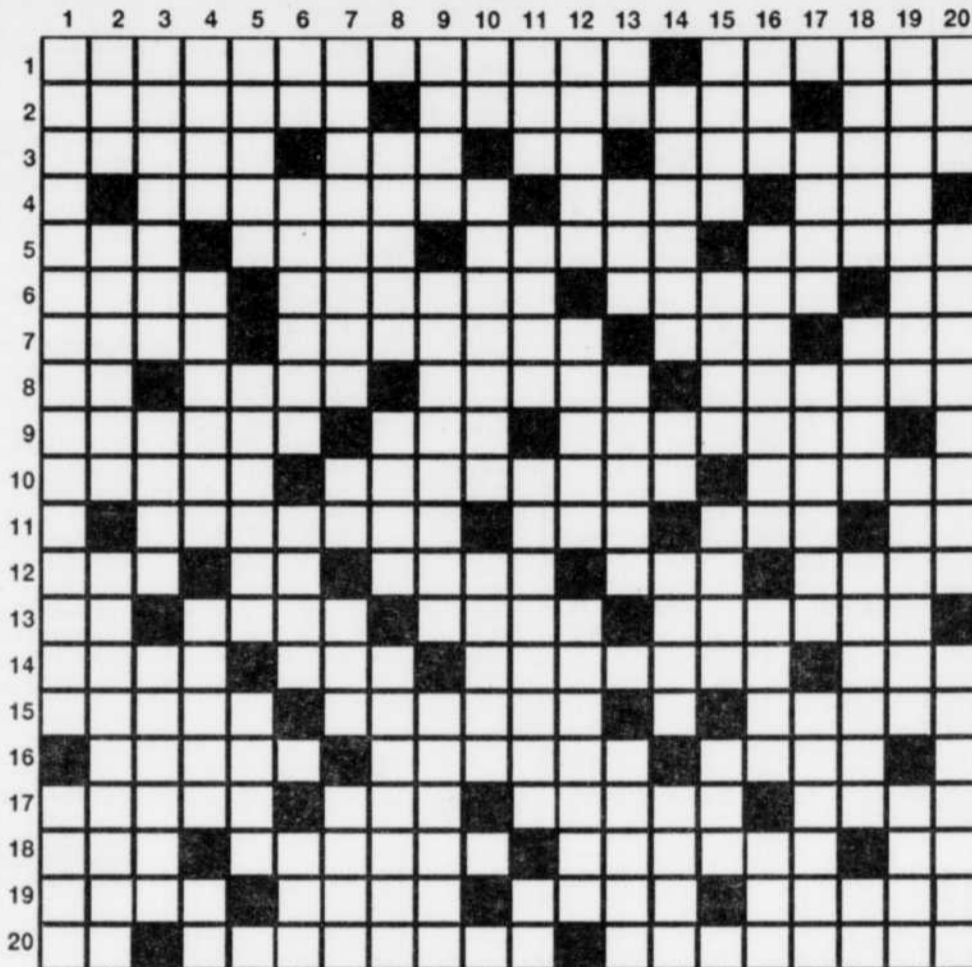
- ment - Accablées - Accumulée.

Verticalement

- Syn. Rinceuses (2 m.) - Aiguillon.

- Déesse marine - Livre liturgique - Provoquerai l'ionisation.
- Touffe d'arbrisseaux sauvages - Nourriture en général - Bouts des mamelles.

- Qui a de gros os - Oiseaux passereaux - Bout d'une cigarette - Interj.
- Fille de la soeur - Région de l'est de la France - Époques.
- Ancien do - Nom appliqué naguère au vaste empire des tsars - Affluent de l'Oubangui - Riv. de Suisse.
- Concédérés - Droit - Roi d'Israël - Cap. du Pérou.
- Prénom fém. - Organe de la vue - Choses mystérieuses.
- Cordage destiné à consolider un mât - Chasseur du nord de l'Amérique - Prénom masc.
- Infinitif - Qui ne semble pas se terminer - Pied de vers.
- Pronom relatif - Homme politique syrien - Charmes - Soldat nazi.
- Lichen sur les vieux arbres - Nom scientifique de la seiche - Morte doucement.
- Indique la liaison - Syn. le moi - Liquide formé de sucre - Principe servant de règle.
- Chaume - Officier d'Académie - V. du Japon - De façon convenable.
- Voies de circulation - Riv. de France - Retranchas - Gaz.
- Patrie d'un saint curé - Réunions d'une assemblée constituée - Existera - Eut la hardiesse de.
- Vedette de cinéma - Gantelets garnis de fer - Principes odorants de la racine d'iris.
- Qui n'existe que dans l'imagination - Secrets, solutions - Lésions de la peau - Vous.
- Qui vient après tous les autres, 1. - Compression sur des marchandises - Réduit en menus morceaux.
- Époque - Élément qui provoque de l'inconfort - Portée avec violence.



SOLUTION DU PROBLÈME S-533

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
1	P	O	R	C	I	L	O	T	H	E	R	M	E	R	O	C	H	E	R	
2	O	R	G	I	N	I	R	A	P	T	E	R	E	C	H	A	L	E		
3	I	N	T	E	R	E	T	N	I	T	R	A	T	E	A	I	N	E		
4	N	E	L	I	B	R	T	T	E	C	L	O	T	A	T	E	L			
5	G	R	I	S	S	I	R	E	T	I	N	T	E	R	I	E				
6	O	A	R	E	N	E	P	A	R	I	E	G	E	N	R	E				
7	N	O	B	E	T	I	M	O	R	P	E	G	N	I	C	A	S			
8	N	O	B	E	P	R	L	A	G	E	M	A	T	R	I	O	T			
9	R	E	V	E	N	T	E	L	I	N	M	E	L	E	A	L	E			
10	M	A	T	A	L	I	E	O	R	A	N	T	T	S	J	E				
11	R	T	R	I	L	E	R	N	O	S	T	O	S	E	R	A	N			
12	N	I	E	L	E	N	T	S	T	J	A	S	P	E	C	T				
13	T	O	N	N	E	R	E	T	T	E	R	A	L	U	S	E	R			
14	N	I	O	R	T	T	R	I	E	S	T	I	M	E	R	O				
15	J	N	E	A	R	A	I	N	E	S	P	E	R	E	R					
16	N	E	R	F	O	U	V	R	T	O	L	A	R	G	U	E	S			
17	I	R	R	E	P	U	E	T	E	T	E	R	A	I	S					
18	O	A	T	E	S	M	I	T	R	E	S	S	P	A	R	T	I			
19	N	I	A	I	S	E	N	A	R	O	S	R	I	S	E	S				
20	S	T	N	E	R	V	E	U	N	E	R	O	N	S	U	E				

Le Feuilleton

Le secret de Jeanne

Lucile Jean-Pierre
JÉRÔME WILHELMY
Éditions Libre Expression 143



— De plus, il y a quelqu'un à l'intérieur et pas moyen de savoir si c'est un homme ou une femme. J'aime vraiment pas ça. Les premières fois, je prêtai pas tellement attention. Faut dire que tu prends toute la place dans mes pensées quand tu es là.

Michel entoura de son bras la taille de son amie. Il était heureux de son sort et peu lui importait cette histoire qui ne semblait avoir aucun intérêt.

— Allons patiner. Nous verrons bien qui de nous deux a raison. Quand nous reviendrons, ton fantôme aura disparu et tu me devras un baiser, mon amour. Peut-être est-ce un rival désirant me provoquer en duel? Qui sait? Avec les yeux que tu as, j'en ferais bien autant.

Sur le chemin de la patinoire, Michel réfléchissait à cet incident. «J'ai la certitude absolue qu'il s'agit d'une de mes admiratrices, une inconditionnelle probablement, qui a assisté à mes concerts et qui aimerait bien me connaître dans l'intimité. Il n'y a pas de quoi s'affoler pour autant. J'en ai remarqué trois ou quatre, toujours soupireuses, à ma sortie des récitals, et dont les yeux en disaient long. Mon seul problème est que je ne peux avouer la vérité à Louise et la rassurer sur cette banale aventure d'admiratrice éplorée...»

L'amour aidant, l'air pur et la joie du patinage avaient eu raison de l'anxiété de la jeune fille. Ils se remémoraient, appuyés contre le gros arbre, près de l'étang, leur première rencontre.

— Déjà un an, Louise! Un an de bonheur. Nous nous devons de fêter cet anniversaire. Que diriez-vous, mademoiselle, d'une soirée inoubliable avec

moi? Nous pourrions dîner dans un grand restaurant et ensuite aller danser, peut-être. Qu'en dites-vous?

Louise semblait ravie de l'invitation.

— Ça va peut-être te paraître bizarre, mais je suis jamais allée dans un grand restaurant. Mais c'est sûr que ça me ferait ben plaisir. Pour ça, il faudrait que j'aie couché chez ma tante. Faut d'abord que j'appelle maman. Je voudrais pas qu'elle s'inquiète de moi.

— Je pourrais te ramener en taxi.

— Tu ferais ça! Ce serait encore mieux parce que le lundi, chez nous, il y a tellement d'ouvrage.

Après deux heures de patinage et de causette, à la sortie du parc La Fontaine la voiture noire était toujours là, à une distance suffisante pour qu'on ne puisse identifier la personne à l'intérieur.

— Tu vois que j'avais raison. Rends-toi à l'évidence, Michel! On nous suit, c'est effrayant. J'ai peur! Allons-nous-en d'ici.

— C'est un fait. Cela me paraît plutôt anormal. Nous devrions modifier notre programme, dimanche prochain, et aller au cinéma. Nous verrons bien.

Louise, tremblante, avait acquiescé, mais elle tournait constamment la tête. L'auto avançait lentement, au rythme de leurs pas.

— Tu vas me ramener à la maison à soir, c'est promis?

— Mais bien sûr, ne t'inquiète pas ma chérie.

Le dimanche suivant, la mystérieuse voiture noire était une fois de plus sur leurs traces. Si près et avec une telle arrogance qu'on pouvait distinguer une silhouette grillant une cigarette. Dès qu'ils se furent engouffrés à l'intérieur du cinéma Saint-Denis, Louise revint à la charge :

— T'as vu, Michel?

— Oublie cela, mon amour, nous n'avons rien à nous reprocher.

Après la séance, ils se dirigèrent vers la sortie. Michel avait apprécié le film, mais son amie déchantait :

— Je n'ai jamais vu autant de meurtres, de revolvers, de sang. J'en ai encore des frissons.

— Ce n'est que du cinéma.

— Dire qu'on aurait pu aller voir Fernandel à la place de ce damné film de gangsters.

À la sortie, la foule était dense et Louise glissa son bras sous celui de Michel.

— Tiens, regarde, elle est encore là. Faut avertir la police!

D'un geste inattendu et vif, Michel quitta le bras de Louise et courut à toutes jambes, droit sur la voiture. À son approche, on alluma les phares puissants et l'auto démarra à toute vitesse. Ébloui, Michel eut à peine le temps d'esquisser un mouvement de côté pour ne pas être happé par le véhicule. Louise avait fermé les yeux, terrorisée.

— Michel! T'as complètement perdu la tête! Un peu plus et tu te faisais tuer. Je sais pas ce qui se passe mais je pressens un malheur.

Le garçon se remettait lentement de ses émotions, car il avait vraiment craint pour sa vie.

— J'ai mal au cœur, Michel. Ramène-moi à la maison, je t'en supplie.

— C'est sûrement un fou en mal de sensations. Je vais y voir, compte sur moi.

— Qu'est-ce que tu vas faire? Ça peut être dangereux, fais attention.

— Je vais demander protection à la police. Ils vont surveiller et je t'assure qu'eux ne badineront pas avec ces gens-là.

Les dimanches suivants, il n'y eut plus rien. Ni voiture ni filature. Le calme était enfin revenu.

— Tu vois que j'avais raison, ma biche.

— C'est la police, tu crois?

— Évidemment, mon amour.

Mensonge, mensonge! Michel demeurait convaincu qu'il s'agissait d'une histoire d'admiratrice. «C'est le prix de la renommée, je suppose, je n'y peux rien.» Volant un baiser sur la joue froide de Louise, il lui sourit.

— Je t'aime, mes doux yeux d'émeraude.

à suivre

BONJOUR!



PEANUTS



BLONDINETTE



POUR LE MEILLEUR ET POUR LE PIRE



LES JUNGLERIES



PHILOMÈNE

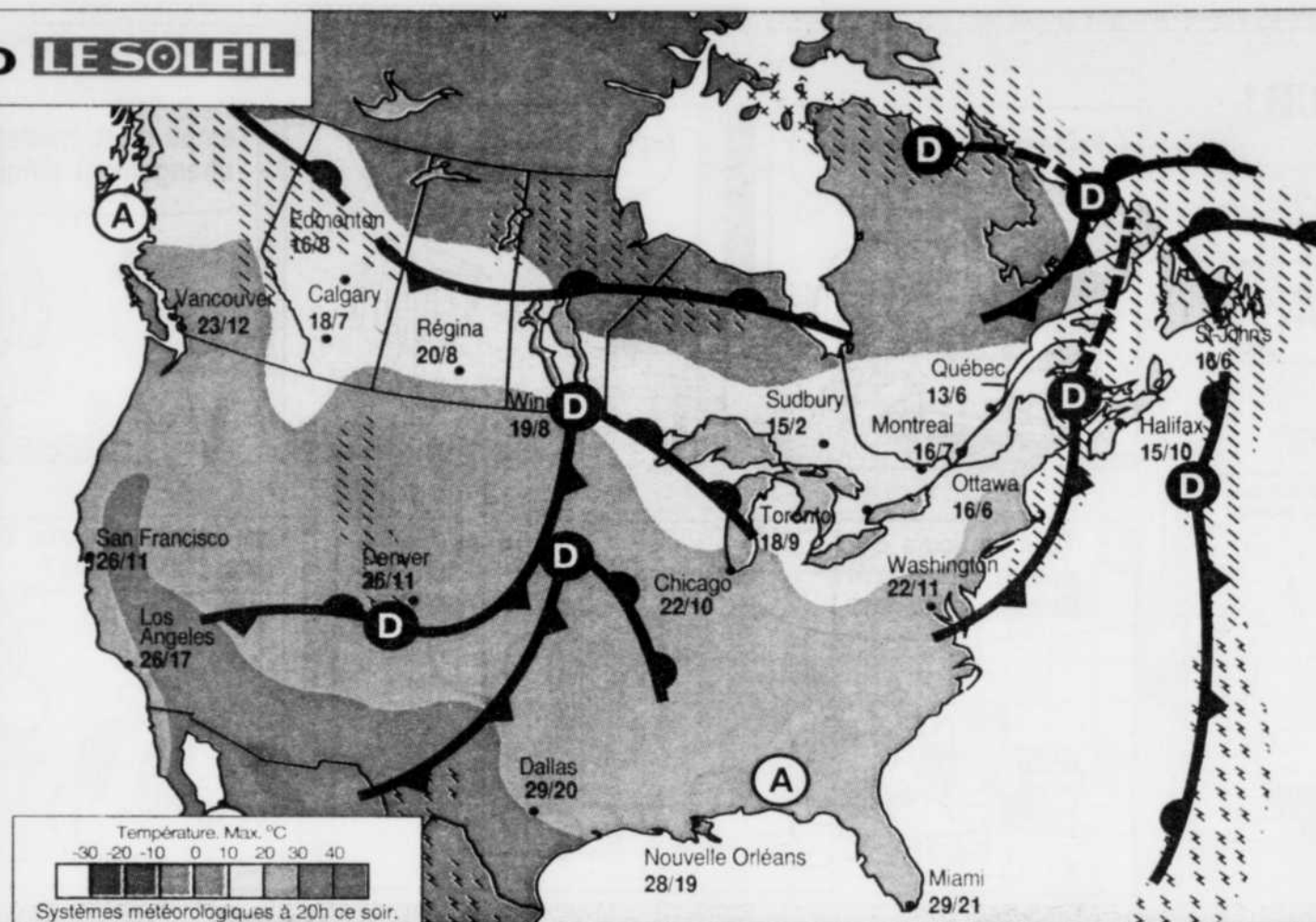


Météo LE SOLEIL

Averses
Orages
Neige
Verglas

Front froid
Front stationnaire
Front chaud
Creux

D Dépression
A Anticyclone



Baie-Comeau/Sept-Îles	Maximum : 9 Minimum : 5 Nuageux avec éclaircies.
Beauce / Estrie	Maximum : 15 Minimum : 7 Possibilité d'averses en après-midi.
Matane/Riv.-du-Loup	Maximum : 15 Minimum : 6 Quelques averses en après-midi.
Chicoutimi	Maximum : 12 Minimum : 6 Nuageux avec éclaircies.
Montréal	Maximum : 16 Minimum : 7 Nuageux avec éclaircies.
Matane / Rimouski	Maximum : 11 Minimum : 8 Nuageux avec quelques averses.
Gaspé	Maximum : 12 Minimum : 8 Quelques averses en après-midi.

Québec aujourd'hui	demain	lundi
Maximum aujourd'hui: 13 Minimum cette nuit: 6 Ciel plutôt nuageux, possibilité d'averses en après-midi. Vents OSO 10-15 km/h	Maximum le jour: 18 Minimum la nuit: 9 Ciel ensoleillé avec quelques nuages. Vents OSO 15-25 km/h	Nuageux, possibilité d'averses. Max.: 14 Min.: 10 mardi Nuageux avec quelques averses. Max.: 12 Min.: 9

Feux de forêt

Indice de danger dans différentes régions

Réserve faunique des Laurentides... bas
Gaspésie... bas
Bas St-Laurent... bas
Appalaches... bas
Lotbinière... bas
Beauce... bas
Portneuf... bas
Charlevoix... bas
Saguenay... bas
Lac St-Jean... bas
Forestville... bas
Baie-Comeau... bas
Sept-Îles... bas

Almanach quotidien

Maximum hier: 15 Normale: 19
Minimum hier: 9 Normale: 7
Record max. pour auj.: 33 1977
Record min. pour auj.: 1 1964

Pluie (jusqu'à hier)
Ce mois-ci: 72,2 mm
Ce mois-ci l'an dernier: 40,0 mm
Cet été: 72,2 mm
Été dernier: 40,0 mm

5h02 Durée du jour: 20h21
15h19

Indice UVB: 6.2 Modéré

Coup de soleil (en minutes): 60 30 15 10

28 mai 4 juin 11 juin 19 juin
La lune: Lever: 05h41 Coucher: 20h42

Au Canada		Destinations soleil		Dans le monde	
AUJOURD'HUI	AUJOURD'HUI	AUJOURD'HUI	AUJOURD'HUI	AUJOURD'HUI	AUJOURD'HUI
Iqaluit Nuageux 2/0	Atlantic City P/Nuageux 19/9	Amsterdam P/Nuageux 17/11	Beijing Nuageux 23/17	Berlin P/Nuageux 25/14	Buenos Aires Nuageux 20/16
Yellowknife Nuageux 7/0	Boston P/Nuageux 21/11	Beijing Nuageux 23/17	Berlin P/Nuageux 25/14	Buenos Aires Nuageux 20/16	Londres P/Nuageux 17/11
Whitehorse Nuageux 14/4	Cape Cod P/Nuageux 18/8	Berlin P/Nuageux 25/14	Buenos Aires Nuageux 20/16	Londres P/Nuageux 17/11	Los Angeles Ensoleillé 26/17
Vancouver Pluie 23/12	Daytona Beach Ensoleillé 27/14	Buenos Aires Nuageux 20/16	Londres P/Nuageux 17/11	Los Angeles Ensoleillé 26/17	Madrid Ensoleillé 20/12
Edmonton Pluie 16/8	Hampton Beach P/Nuageux 20/10	Londres P/Nuageux 17/11	Los Angeles Ensoleillé 26/17	Madrid Ensoleillé 20/12	Mexico Ensoleillé 28/13
Calgary Pluie 18/7	Miami Ensoleillé 29/21	Los Angeles Ensoleillé 26/17	Madrid Ensoleillé 20/12	Mexico Ensoleillé 28/13	Moscou Ensoleillé 19/6
Saskatoon Pluie 18/10	Myrtle beach Ensoleillé 26/13	Madrid Ensoleillé 20/12	Mexico Ensoleillé 28/13	Moscou Ensoleillé 19/6	New Delhi Ensoleillé 41/25
Regina Nuageux 20/8	Ocean City P/Nuageux 20/11	Mexico Ensoleillé 28/13	Moscou Ensoleillé 19/6	New Delhi Ensoleillé 41/25	New York Ensoleillé 22/13
Winnipeg Pluie 19/8	Old Orchard P/Nuageux 19/6	Moscou Ensoleillé 19/6	New Delhi Ensoleillé 41/25	New York Ensoleillé 22/13	Paris Ensoleillé 18/9
Thunder Bay Nuageux 12/2	Orlando Ensoleillé 29/15	New Delhi Ensoleillé 41/25	New York Ensoleillé 22/13	Paris Ensoleillé 18/9	Rome Ensoleillé 23/14
Toronto P/Nuageux 18/9	Plattsburgh Nuageux 17/6	New York Ensoleillé 22/13	Paris Ensoleillé 18/9	Rome Ensoleillé 23/14	Washington P/Nuageux 22/11
Halifax Pluie 15/10	Virginia Beach P/Nuageux 21/12	Paris Ensoleillé 18/9	Rome Ensoleillé 23/14	Washington P/Nuageux 22/11	
Charlottetown Pluie 16/9	Wells P/Nuageux 21/8	Rome Ensoleillé 23/14	Washington P/Nuageux 22/11		
Saint-Jean Pluie 16/6	Wildwood P/Nuageux 18/8	Washington P/Nuageux 22/11			



Les marées (h.a.e.)

Sept-Îles	Rimouski
02h50 H 2,9m 09h20 B 0,3m 15h15 H 2,2m 21h00 B 0,5m	03h15 H 4,2m 09h50 B 0,7m 15h45 H 3,4m 21h30 B 0,9m
Demain	Demain
03h25 H 3,0m 09h55 B 0,3m 15h55 H 2,2m	03h50 H 4,3m 10h25 B 0,6m 16h25 H 3,4m
Québec	Grondines
02h00 B 0,8m 07h00 H 5,4m 14h50 B 0,6m 20h05 H 4,7m	05h55 B 1,2m 10h00 H 3,7m 18h50 B 1,2m 22h35 H 3,2m
Demain	Demain
03h20 B 0,6m 08h15 H 5,5m 16h10 B 0,6m	06h30 B 1,2m 10h35 H 3,8m 19h30 B 1,3m

Prévisions maritimes
Donnacona à Tadoussac
Aujourd'hui: Vents à OSO près de 10 noeuds. Bonne visibilité. Quelques averses dispersées en après-midi.

LES CHOIX TÉLÉ

de Ghislaine RHEAULT

17h-RC-Charles Dutoit se livre à la Bande des six.

18h30-RQ-Reprise de Omniscience sur la physiologie sportive: plongée, voile, gymnastique.

18h30-RC-Rire avec Courtémanche, les Foubac, Dans Hankins au Festival Juste pour rire international.

19h-RQ-S'initier au parachutisme à la télé? On ne risque pas de s'écraser. C'est à Oxygène.

21h-CTV-Les amateurs de country et les autres. Hommage au chanteur Willie Nelson. Dennis Hopper, Ray Charles, Paul Simon y participent.

CE SOIR À LA TÉLÉ

Réseau Câb.	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30
(2)	13 Simpson 613	Elle écrit au meurtre 6445	Ciné: LES VIES DE FLETCH 9452822	Gr. Journal	Sports Plus	Plein air	Bleu nuit				
(3)	27 CBS News	Star Search 5311	Dr. Quinn, Méd. Woman 9919	WILLIE NELSON THE BIG SIX-O 2006						The News	Ed Sullivan
(4)	7 (18h) LE LION D'AFRIQUE 27532	Ciné: TERREUR SUR LA LIGNE 39377	Top Musique 45984							Le TVA	Tirages Loto
(5)	3 CBC News	Sport. Ice	NHL Playoffs: Montréal à NY Islanders	Drop The...						Prov. Affairs	CBC News
(5)	16 NBC News	Jeopardy	Wheel Fortune	Saved By The Bell 1261174	Empty Nest	Mad About..	Sisters 1284025			News 5	Sat. Night
(15)	15 Doss. just.	Journal TF1	Vision 5	Thalassa 244071	Sacrée soirée 514342					Circle de minuit 529700	Bon week.
(11)	6 Juste pour rire		La soirée du hockey: Montréal à NY Islanders							Téléj/Méteo /Ciné: LE PALANQUIN DES LARMES	
(12)	12 Que. Country	Star Trek 44209	Killer Whales	Major Dad	WILLIE NELSON THE BIG SIX-O 23716					CTV News	Pulse
(15)	8 Omni Scien.	Oxygène	Ramp-Arts	Parler pour parler 26483	Ciné: RÊVES EN CAGE 2148483					Points de vue 3491193	Consomm.
(22)	22 Pub	Star Trek 55919	Life Goes On 64667	Movie: DEADLY RELATIONS 67754						WKRP	Baywatch
(57)	14 Sneak Prev.	The Editors	McLaughlin	Keeping Up... Good Neigh.	Van Der Valk 593025	RedWharf	Survivors 755358			Movie	
Télécomm	9 Quoi de 9?	Hors cours	Interdits	Grandir...	Prévent crime	PEPS	Jeunes mus.	Hebdo base.	Voies d'arch.	Kiwanis	Évén. spécial
Vidéotron	9 Vidéobus	Hebdo lien...	Vivre au Qué.	Cons. -aide	Sida	Vies travail	Eshval Junart	Mode, etc.	Votre député	Premier acte	Portrait fam.
MusiquePlus	20 Perfecto	FAX 957209	ConcertPlus 448261	Musique vidéo 6284168							
Télé Plus	24 Mini-golf	Bonne tables	Mieux Trav.	Equinoxe	Fortune	Bon. mains	Bleuets à Qué.	Richesses...	Prof. vie	Option 24	Justice...
RDS	25 (16h) indy	Sports 30	Coup Memorial: 6e match 704006							Baseball	Sports 30